

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 303

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 303 - 3443

Bern, Dienstag 30. Dezember 1975  
Berne, mardi 30 décembre 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 303 - 30. 12. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Extension du champ d'application de la convention collective genevoise concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 18 et 22 décembre 1975.  
Lohengrin AG, in Basel.  
Arnia Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, Chur.  
Autokurs Grenchen und Umgebung in Liquidation, in Grenchen.  
Grottag AG, Küttigen.  
Multilease AG, Zug.  
Entpora AG, Zug.  
Texinvest AG, c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstr. 17, 6300 Zug.  
Facit-Vertrieb AG, Zürich.  
Leukon AG, Zürich.  
Maba AG, Regensdorf.  
Benetti AG, Zürich.  
Technical Consultants SA, à Fribourg.  
Aidr SA en liquidation, c/o Me Francis Schertenleib, avocat, 20, avenue de Miremont, 1206 Genève.  
Educational and Information Systems SA en liquidation, à Fribourg.  
Elrein Holding SA en liquidation.  
Narava en liquidation.  
E.P.C. Exposition permanente de la construction en liquidation, à Lausanne.  
Usimat SA en liquidation, route de St-Cergue 111 bis, 1260 Nyon.  
Accessoires de boucherie S. à r. l. en liquidation, ayant son siège à Prévèges.  
Bovier, Bonvin & Praz SA, Vex VS.  
Offentliches Inventar.  
Ricerca eredi sconosciuti.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 279 530 - 279 555.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Verwertung und Einfuhr von Mais, Sommergerste, Sommerhafer und Ackerbohnen zu Saatweizen. - Ordonnance concernant le placement et l'importation des semences de maïs, d'orge et d'avoine de printemps, ainsi que de féverole.  
Verordnung über die Kleinkredit- und Abzahlungsgeschäfte. - Ordonnance concernant les opérations de crédit personnel et de vente par acomptes.  
Aenderung der Taxen im Telefon- und Televerkehr mit europäischen Ländern. - Modification des taxes dans le tarif téléphonique et télé avec des pays européens.  
Libanon: Postverkehr. - Liban: Trafic postal.  
Elfenbeinküste: Telefonverkehr. - Côte d'Ivoire: Correspondance téléphonique.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. Dezember 1975. Linoleum, Kunststoffbeläge usw.  
DLW (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rautstrasse 58, in Zürich 9. Statutendatum: 8. 12. 1975. Zweck: Vermittlung von Verkaufsgeschäften und Vertrieb in der ganzen Schweiz von Linoleum, Kunststoffbelägen, Textil- und anderen Boden-, Tisch-, Wand- und Dachbelägen, Rohpapern, Bauelementen, Veredelungsprodukten aus Kunststoffen, Fasern und anderen Rohstoffen, Möbeln, Textilien, Tapeten und Gegenständen zur Inneneinrichtung, insbesondere der von der DLW-Aktiengesellschaft, D-7120 Bietigheim-Bissingen, hergestellten Produkte dieser Art. Die Gesellschaft kann sich auf verwandten Gebieten betätigen, andere Unternehmen übernehmen, vertreten oder sich daran beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Schaechterle, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart

(Deutschland), Präsident: Max Meier, von Freienstein-Teufen, in Uitikon, Vizepräsident und zugleich Direktor, und Hans Jörg Furrer, von Lütorkofen-Ichertswil, in Langnau am Albis, Sekretär, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1975.  
Welti-Furrer Computer Service AG, in Zürich, Pfingstweidstrasse 31 A, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 12. 1975. Zweck: Vermittlung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Administration, insbesondere der EDV. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Liem, von Schinznach Dorf, in Uitikon, Präsident; Georges A. Winkler, von Bremgarten bei Bern, in Adiswil, Vizepräsident; Dr. Karl Spillmann, von Zürich, in Küsnacht, und Benno A. Mächler, von Wangen SZ, in Küsnacht. Ferner sind zeichnungsberechtigt: Hans Waser, von Engelberg, in Uitikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinz Sterchi, von Matten bei Interlaken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1975.  
Arborea Holding AG (Arborea Holding SA) (Arborea Holding Ltd.), bisher in Bern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 410). Die Generalversammlung vom 24. 2. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. 1. 1970 datieren und am 14. 6. 1972 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Grünigen. Adresse: Adelschäuserstrasse. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an solchen, die sich mit dem An- und Verkauf sowie der Verwaltung von Liegenschaften befassen. Sie kann die verfügbaren Mittel auch in Grundstücken oder auch in Grundpfandtiteln in der Schweiz oder im Ausland anlegen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Jean Kaech ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und führt Einzelunterschrift: Arthur Amsler, von Densbüren, in Zürich. Sodann gehört dem Verwaltungsrat an: Gerhard Krüssmann, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund. Er ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

16. Dezember 1975.  
SED, Société pour l'étude et la diffusion de nouvelles techniques de construction S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415). Die Generalversammlung vom 24. 10. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 13. 8. 1969 datieren. Die Firma lautet Krone Hausbau AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die weltweite Verbreitung von industriellen Bauverfahren für Wohnblöcke, Einzelhäuser, Geschäften und Industriebauten, die eventuelle Lieferung von Bauelementen, den Verkauf von technischen Unterlagen, Lizenzen und Patenten sowie die Herstellung und Abgabe von Anlagen, die diese Herstellung ermöglichen. Sie wird in der Schweiz keinerlei Tätigkeit ausüben, ausser derjenigen, die zu ihrer Verwaltung notwendig ist. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Juan Pedro Schaltegger, von Amlikon, in Fällanden. Geschäftsdomizil: Rigistrasse 6, in Zürich 6.

16. Dezember 1975. Taschentücher, Textilien usw.  
J. Heeb A.-G., in Russikon (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987), Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern und Textilwaren usw. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. 12. 1975 wurde die Fusion mit der Aktiengesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1975 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Aktiengesellschaft A. & R. Moos», in Weisslingen, über. Die J. Heeb A.-G. ist aufgelöst.

16. Dezember 1975.  
Aktiengesellschaft Spinnerei u. Zwirnerei Schöenthal, in Weisslingen (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987), Betrieb einer Spinnerei und Zwirnerei, Fabrikation und Verwertung von Baumwollgarnen, Zwirnen und deren Nebenprodukten sowie Handel mit Textilprodukten usw. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. 12. 1975 wurde die Fusion mit der Aktiengesellschaft «A. & R. Moos», in Weisslingen, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1975 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Aktiengesellschaft A. & R. Moos», in Weisslingen, über. Die Aktiengesellschaft Spinnerei u. Zwirnerei Schöenthal ist aufgelöst.

16. Dezember 1975.  
Weberer Russikon AG, in Russikon (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren usw. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. 12. 1975 wurde die Fusion mit der Aktiengesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1975 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Aktiengesellschaft A. & R. Moos», in Weisslingen, über. Die Weberer Russikon AG ist aufgelöst.

16. Dezember 1975. Buntweberei, Zwirnerei usw.  
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 3014), Betrieb der seitherzeit von der Kollektivgesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen, mit sämtlichen Landparzellen, Arbeiterwohnhäusern, Wasserkraft und Wasserkraftwerken erworbenen Fabrik der Buntweberei, Zwirnerei, Ausfärberei, Färberei und Bleicherei in Weisslingen usw. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. 12. 1975 hat die Gesellschaft auf dem Wege der Fusion die J. Heeb A.-G., in Russikon, die Aktiengesellschaft Spinnerei u. Zwirnerei, Schöenthal, in Weisslingen, und die Weberer Russikon AG, in Russikon, übernommen. Die Aktiven und Passiven der J. Heeb A.-G. und der Aktiengesellschaft Spinnerei u. Zwirnerei Schöenthal gemäss Bilanz per 30. 9. 1975 sowie der Weberer Russikon AG gemäss Bilanz per 30. 11. 1975 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die Aktiengesellschaft A. & R. Moos über, die bereits sämtliche Aktien der drei

übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

16. Dezember 1975. Malerei usw.  
S. Barenholz AG, in Dübendorf SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215), Betrieb eines Malergeschäftes und eines Industriespitzwerkes usw. John Wolf aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

16. Dezember 1975.  
Riba Seiden AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 940), Handel mit und Fabrikation von Seidengeweben usw. Max Cut und Hans Rimoldi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Klaus Jakob Bachenheimer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Peter Orazio Rimoldi, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

16. Dezember 1975. Transporte usw.  
Conitrans AG, in Kilten (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2723), internationale Transporte aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lothar Horras, deutscher Staatsangehöriger, in Kelheim/Taunus (Deutschland).

16. Dezember 1975. Farben usw.

Rupf & Urfer AG, in Volketswil (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623), Herstellung und Vertrieb von Farbwaren aller Art usw. Dr. Ernst Iringer und Michael Mühlheller, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Martin Urfer, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident, und Bruno Urfer, Mitglied des VR, auch Vizepräsident desselben; sie führen weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Friedrich Urfer, von Thierachern, in Solothurn.

16. Dezember 1975.  
Marton Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506). Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Ekfried Becker aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Jenny, von Emmenda, in Kilchberg ZH. Neue Adresse: Löwenstrasse 29, in Zürich 1.

16. Dezember 1975. Eisen usw.  
S. Kisting & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874), Handel mit Eisenwaren, Bauelementen und Haushaltgegenständen usw. Walter Ritz, nun in Meilen, nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Peter Ritz, nun in Agno; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Richard Kisting, nun in Erlenbach ZH; seine Prokura erloschen.

16. Dezember 1975. Waren aller Art usw.  
Pitturi AG, in Kloten (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1965, S. 3754), An- und Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art. Dr. Albert Steiner infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Frank A. E. Steiner, von Biel BE, in Zollikon.

16. Dezember 1975. Bücher usw.  
Senans AG, bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 357), Herausgabe und Vertrieb von alten und neuen Büchern usw. Statuten am 3. 11. 1975 geändert. Neuer Sitz: Zell. Adresse: Buechrain, Rikon.

16. Dezember 1975.  
Depositen- und Effektenbank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 706). Die Unterschrift von Heinz Diebold ist erloschen.

16. Dezember 1975. Elektromedizinische Apparate usw.  
Meditech AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 301), elektromedizinische Apparate und Geräte usw. Richard Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Bommer, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Brunner; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Monika Merki, von Würenlingen, in Windisch.

16. Dezember 1975. Baustoffe usw.  
Utonia AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1972, S. 2723), Herstellung, Fabrikation und Vertrieb von neuen Baustoffen aus Schaumkissen usw. Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Paul Bossert, von Basel, in Regensdorf. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelprokura: Brigitte Bossert, von Basel, in Regensdorf.

16. Dezember 1975. Annoncen usw.  
Marketer A.G. in Liquidation, in Zürich 8 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3199), Betrieb des Annoncen- und Reklamegeschäftes usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1975. Beteiligungen.  
Fidival A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140), Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1975, S. 3081) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1975. Beteiligungen usw.  
Fagiva A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299), Erwerb und Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1975, S. 3081) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1975. Gold- und Silberwaren usw.  
Daniso AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1966, S. 3993), An- und Verkauf sowie Uebertragung von Grundstücken und Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung usw. Statuten am 21. 11. 1975 geändert. Neuer Zweck: Handel mit Gold- und Silberwaren sowie Schmuckgegenständen aller Art; kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Aktien lauten auf den Inhaber.



16. Dezember 1975.

**Volvo-Lastwagen Zürich AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364), Verkauf, Unterhalt und Reparaturdienst von Nutzfahrzeugen usw. Werner-Adolf Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Sannemann sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Dettwiler, von Zollikon und Reigoldswil, in Zollikon.

16. Dezember 1975.

**CDS Computer Data Service AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 94, Zürich 1 (c/o U. P. Walder), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1975. Zweck: An- und Verkauf von Computern und verwandten Ergebnissen sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich, VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Ulrich Peter Walder, von Pfäffikon ZH, in Tuggen.

16. Dezember 1975. Bücher.

**VPZ AG**, bisher **A Näf & Söhne** (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3025), Statuten, ursprünglich vom 7. 11. 1967 datiert, letztmals am 1. 10. 1975 geändert, am 27. 11. 1975 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Walchstrasse 19, Zürich 6. Zweck: Herstellung von und Handel mit Büchern für eigene oder fremde Rechnung sowie ferner Erwerb und Verwertung von Urheberrechten, Copyrights und Lizenzen auf dem Gebiet des Presse- und Verlagswesens; kann sich an in- und ausländischen Unternehmen des Verlagswesens und des Vertriebs von Presseerzeugnissen beteiligen und Finanzgeschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR ist Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Egg ZH; er zeichnet einzeln.

16. Dezember 1975. Dämme usw.

**Schoenenberger & Co. AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1555), Handel mit Dämmen usw. Agnese Anna Luzia Maria genannt Stanislas Schoenenberger-Leonie ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Franz Baumgartner ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Schoenenberger, Delegierter des VR, wohnt nun in Zollikon. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Klaus Schoenenberger, von Bütschwil, in Stansstad. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Mario Schoenenberger, von Bütschwil, in Lugano; Carla Büchi-Schoenenberger, von Eschikon TG, in Freiburg; und Marcel Chassot, von Freiburg, in Köniz.

16. Dezember 1975.

**Ingenieurbüro H. G. Sloendregt**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780), Ingenieurbüro für informationsverarbeitende Systeme. Neuer Sitz: Maur u. Adresse: Alter Fälländerweg 6, in Ebmatingen.

16. Dezember 1975. Treuhandbüro usw.

**Oskar Daniel**, in Wallisellen, Winterthurerstrasse 69, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Daniel, von und in Wallisellen. Treuhandbüro und Steuerberatung.

16. Dezember 1975.

**Genossenschaft Tülingerhaus Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2531), gemeinschaftliche Bereitstellung von Mitteln zur Beschaffung und zum Betrieb eines eigenen Heimes für die Bedürfnisse der Studenten-Verbindung «Tülingia turicensis», in Zürich. Walter Gloor aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz J. Neidhart, von Ramsen, in Kloten. Neue Adresse: Waffenplatzstrasse 16, in Zürich 2 (c/o Walter Mossdorf).

16. Dezember 1975.

**Bauer &ENZler AG, Elektrotechnische Unternehmungen**, in Männedorf (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 493). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Enzler, Präsident, und Martin Georg Bauer, Vizepräsident, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Adolf Ostinelli, Ulrich Stähli, dieser nun in Männedorf, und Manfred Oehri haben nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

16. Dezember 1975. Elektroinstallationen usw.

**Bauer &ENZler Küssnacht AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1005), Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes mit Werkstätten und Verkaufsläden usw. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Enzler, Präsident; Martin Georg Bauer, Vizepräsident, und Pius Heeb führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Stähli, von Küssnacht, in Männedorf.

16. Dezember 1975. Maschinen, Apparate usw.

**Zellweger Unter AG**, in Uster (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1681), Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. Die Prokuren von Hans Kunz, André Chapuis und Johannes Wagenmakers sind erloschen.

16. Dezember 1975. Waren aller Art.

**Itaintier AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1983), Handel mit Waren aller Art usw. Neu hat Einzelprokura: Hans Peter Caviezel, von Vrin, in Littau.

16. Dezember 1975. Versicherungen.

**Fred W. Rebsamen**, in Zürich (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959), Generalagentur Ost der «Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft, Subdirektion Zürich. Einzelprokura ist neu erteilt an Peter Weckemann, von Zürich, in Greifensee.

16. Dezember 1975. Textilien usw.

**Wollen-Keller & Cie.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 466), Fabrikation von und Handel mit Textilien, Handel mit Mercerware, Handschuhen und Textilrohstoffen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Keller-Welte ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihm ist jedoch Einzelunterschrift erteilt. Neue unbeschränkt haftende Gesellschafterinnen sind mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB die bisherigen Kommanditistinnen Beatrice Keller geborene Keller, Ruth Knecht geborene Keller und Edith Stebler geborene Keller; da infolgedessen ihre Einzelunterschriften gemäss Art. 596 Abs. 2 Ziffer 5 OR nicht mehr eintragungsfähig sind, werden sie gelöscht, obwohl sie weiterhin gelten.

16. Dezember 1975.

**Suigenieris Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3163), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 8. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

16. Dezember 1975.

**Buitoni Holding AG**, in Zürich 2, Mythenquai 50 (c/o Rothschild Bank AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1975. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland sowie Verwaltung derartiger Beteiligungen, insbesondere an solchen Gesellschaften, deren Tätigkeit derjenigen von IBP Industrie Buitoni Perugia, Perugia, und deren Tochtergesellschaften nahesteht; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Bruno Buitoni, italienischer Staatsan-

gehöriger, in Perugia, Präsident; Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht, und Elgin Joos, von Fischenthal, in Meilen, alle mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1975.

**Interna Treuhand- und Finanz AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3109). Die Generalversammlung vom 21. 11. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Interna Treuhand-Gesellschaft**. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von und Beratung in Revisionen, Bücherexpertisen, Treuhand-, Steuer-, Verwaltungs- und Organisations-Angelegenheiten. Die Prokuren von Hendrika Angstmann und Anneliese Hasler sind erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Albert Rees, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Rees, von und in Zürich.

16. Dezember 1975.

**Intexag AG Textilagenturen**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2937). Handel mit Textilien aller Art usw. Die Generalversammlung vom 11. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberrt worden. Das Grundkapital ist voll liberrt.

16. Dezember 1975.

**ORTHO-Schuh AG**, in Zürich. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 12. 1975. Zweck: Anfertigung vor allem von orthopädischen Mass-Schuhen und Innen-Schuhen und ferner auch von normalen Mass-Schuhen, Ausführung von Schuhreparaturen und kleinsten orthopädischen Arbeiten, insbesondere von Schuh-Einlagen und Fuss-Stützen, An- und Verkauf von Schuhen und Schuhpflegemitteln. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberrt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Georges Bächtiger, von Sursee, in Tägerig, Präsident, und Josef Moser, von Rothenburg, in Adliswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Winterthurerstrasse 576, Zürich 12.

16. Dezember 1975.

**Cepas Plan AG (Cepas Plan SA) (Cepas Plan Ltd)**, in Zürich 7, Sophienstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1975. Zweck: Erbringung und Exportierung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung und des Bauwesens; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 280 000, mit Fr. 140 000 liberrt, 280 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Speck, von Zug, in Zürich, Präsident; Johann Dübblin, von Oberwil BL, in Zumikon; Hans-Uli Peter, von Elgg ZH, in Zürich; Hubert Meier, von Wettlingen, in Hedingen; Waldemar Isle, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf; Martin Steiger, von Flawil, in Zürich, und Urs Rieder, von Oensingen, in Händelbank, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1975. Erzeugnisse der pharmazeut. Branche usw.

**Larus Eclag AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 89, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1975. Die Gesellschaft bezweckt den Handel, Vertrieb und die Vermittlung von Erzeugnissen der pharmazeutischen, parapharmazeutischen und chemisch-technischen Branche sowie die Übernahme und die Vergabe von Verträgen für solche Erzeugnisse. Weiterer Zweck ist der Erwerb und die Verwertung von Lizenzen und Know-how in diesen Branchen. Die Gesellschaft ist auch befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu veräussern. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hansjörg Bracher, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1975. Holzspielwaren usw.

**Spielba A.-G.**, bisher in Horgen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1966, S. 2037), Fabrikation von Holzspielwaren, sowie engros Handel mit Spielwaren aller Art usw. Statuten am 9. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Weberstrasse 55. Walter Schneider und Irma Schneider sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bernhard Zeugin, von Duggingen, in Adliswil.

16. Dezember 1975. Werbung usw.

**ca-Consultas AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 369). Statuten am 27. 11. 1975 geändert. Die Firma lautet: **Consultas AG (Consultas SA)**. Zweck: Werbung und Anzeigengeschäft in allen Publizitätsbranchen. Die Gesellschaft kann sich an Geschäften beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Walter M. Burgcr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Gaspard M. Fluri, von Lausanne und Schwanden GL, in Lausanne. Die Prokuren von Thomas Weinstock und Bruno Zanolini sind erloschen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 39, in Zürich 1 (c/o «Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité).

16. Dezember 1975.

**Aktiengesellschaft für Versicherungsberatung**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238). Neue Adresse: Bellerivestrasse 59, Zürich 8.

**Heizungen, Lüftungs- und Klimaanlage** usw. **Climat AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2771), Ausführung, Beratung und Projektierung von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Maroggia (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3267) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1975.

**Alu-Invest Holding A.-G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 580), Erwerb und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmungen der Aluminiumindustrie usw. Die Generalversammlung vom 2. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberrt. Das Grundkapital zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

16. Dezember 1975.

**Verzinkerei AG Aarberg**, in Aarberg (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2796). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Wältli, von Bolligen, in Aarberg.

Bureau Aarwangen

16. Dezember 1975.

**Textilien, Strickmaschinen** usw. **Käthi Hasler-Egger**, in Langenthal. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Käthi Hasler-Egger, von Walkringen, in Roggwil. Handel mit Textilien, Verkauf von Näh- und Strickmaschinen und Mercerie. Lotwilstrasse 6, 4900 Langenthal.

16. Dezember 1975. Veranstaltungen.

**Jürg Stuker, Discovision**, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Jürg Stuker, von Eriswil, in Roggwil. Vermittlung und Organisation von Tanzveranstaltungen mit Discothek. Aeusserer Gsteigweg 4, 4914 Roggwil.

Bureau Bern

16. Dezember 1975.

**Zentralverband der schweizerischen Fettindustrie**, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1963, S. 879). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1969 wurden die Statuten revidiert. In der Zweckumschreibung werden der Erlass von Vorschriften und Massnahmen betreffend Preisregulierung, Kreditschutz, Bekämpfung unregelmässiger Konkurrenz usw. gestrichen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind Walter A. Gattiker, Präsident, sowie die Mitglieder Oswald Sigg, Walter Vetterli und Alfred Gattiker ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Hans Ulrich C. Schweizer, von Basel, in Kilchberg ZH, Präsident; Dr. Jean F. Feller, von Noflen, in Zürich; Rolf Florin, von Klostern, in Muttenz; Dr. Walter Hefti, von Schwanden GL, in Adliswil; Hans Kläsi, von Luchsingen, in Jona; Roland Perret, von La Sagne, in Horn; Erwin Wyss, von Reiden, in Männedorf; Edwin Meili, von Zürich, in Kilchberg ZH (alle neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer Marc Hodler, wohnhaft in Spiegel, Gemeinde Köniz (bisher), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1975.

**Stoppini AG Werkstätten für Präzisions- und Elektro-Mechanik**, in Bern (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Marcel Etienne und Charles Renaud sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Charles Gaston Renaud, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Basel.

16. Dezember 1975. Beteiligungen.

**Triumph-Universa AG**, in Bern. Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2102). Die Prokura von Dr. Karl Hausner ist erloschen.

16. Dezember 1975.

**Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen**, in Bern. Verein (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Die Unterschrift von Waltr Reiner, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Hans Rudolf Läderach (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Dr. Ernst Wiesskopf, von Pratteln, in Liestal. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Gerhard Gempeler wohnt nun in Bolligen.

16. Dezember 1975. Büromaschinen usw.

**Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern. Fabrikation von und Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1448). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Arthur Ruf ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu Otto Wytenbach, von Thun, in Wil SG.

16. Dezember 1975. Automobile.

**C. Schlöterbeck Elite AG**, in Bern. Handel mit Automobilen, Betrieb von Service- und Reparaturwerkstätten und Garagen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2296). Reinhard Schmid ist nicht mehr Vizedirektor; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, aber nur mit einem der Direktoren.

16. Dezember 1975. Liegenschaften.

**Intercity AG Zürich, Zweigniederlassung Bern**, in Bern. Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2152), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von André Paul Thomann ist erloschen.

16. Dezember 1975.

**Einkaufsorganisation selbständiger Textil-Detailisten**, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1964, S. 2770). Die Generalversammlung vom 4. Juli 1975 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel - Bienne

11. Dezember 1975. Marken usw.

**Verclm AG**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Schutz und die Verwaltung von geistigem Eigentum (Marken, Patenten, Modellen und andern Urheberrechten), die Erbringung von Dienstleistungen aller Art sowie die Verwaltung und Erhaltung von Vermögenswerten aller Art. Sie kann industrielle Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten fördern durch die Gewährung von Beihilfen aller Art, unter anderem durch Beratung in technischen, wirtschaftlichen und rechtlichen Belangen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Meier, von Oberägeri, in Biel. Geschäftslokal: Jurastrasse 15 (beim Verwaltungsrat).

16. Dezember 1975. Horlogerie.

**Elpar Watches Ltd.**, a Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 3 novembre 1975 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, et la vente de tous produits horlogers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune. Le capital social est libéré jusqu'à fr. 25 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et les invitations sont adressées aux actionnaires par publication dans la FOSC ou si tous les actionnaires sont connus par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est composé de: Prem Gupta, des Indes, à Hong Kong, président; Claude Lebet, de Buttes NE, à La Neuveville, vice-président; James Augsburg, de Langnau BE, à Bienne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: rue de l'Union 3 (c/o M. J. Augsburg).

16. Dezember 1975. Maschinenfabrik.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel**, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3327), mit Hauptsitz in Winterthur. Erich Müller, von Uzwil SG, in Seuzach, führt als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien. Frédéric Sulzer, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Vizedirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Porrentruy

16. décembre 1975. Horlogerie.

**Lucien Coulon**, à Courgenay, terminage d'horlogerie (FOSC du 16. 4. 1953, N° 86, p. 895). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16. décembre 1975. Moulin.

**Edmond Chapuis**, à Bonfol, exploitation d'un moulin (FOSC du 29. 6. 1974, N° 147, p. 2003). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16. Dezember 1975. Horlogerie.

**Mahon Frères**, à Bressaucourt, perçage de pierres fines pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 3.1.1952, N° 1, p. 3). La société est dissoute par suite de cessation d'activité; la liquidation étant terminée, la société est radiée.

16. Dezember 1975. Meubles.

**J.J. Pedretti et Cie**, à Porrentruy, commerce en gros et en détail de meubles, etc., société en commandite (FOSC du 6. 9. 1971, N° 207, p. 2186). La société est dissoute depuis le 10.12.1975. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé indéfiniment responsable Jean-Jacques Pedretti, du Noirmont, à Porrentruy, non assujéti à l'inscription (art. 54 de l'ORC).

## Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Dezember 1975. Investitions- und Konsumgüter.

**Bossmo AG**, in Luzern, Investitions- und Konsumgüter usw. (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1975, S. 2261). Neue Adresse: Haldenstrasse 7 (eigene Büros), 6006 Luzern.

12. Dezember 1975. Tea-Room.

**Frau Bruna Brüesch**, in Ebikon, Tea-Room (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1967, S. 4203). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Dezember 1975.

**Cedato Holding SA**, in Weggis, Beteiligungen (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1970, S. 2062). Kurt Dahinden-Wenk und Armin Fischer-Beutler sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 88 bis HRV in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Cedato Holding SA in Liquidation** durch das nunmehr einzige Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident) Dr. Günter Kleinwegener, welcher weiterhin einzeln zeichnet.

12. Dezember 1975.

**Charmaine Studio Luzern AG**, in Luzern, Körperkultur (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1973, S. 2392). Marcel Misteli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Günther Hirsch sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Edmund Perlungner, von und in Zürich; Mitglied/Geschäftsführer Eduard Perlungner, von Zürich, in Luzern; Mitglied Anita Perlungner-Koffler, von Zürich, in Luzern (alle neu). Sie zeichnen einzeln.

12. Dezember 1975. Reisen, Transporte.

**Heinrich Heggli**, in Kriens, Reise-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1975, S. 3247). Neuer Zweck: Reise-Unternehmung, Transportgeschäft mit Garage und Reparaturwerkstätte, Heizölhandel, Fuhrhaltere, Reinigungsdienst für Kläranlagen und Strassenschächte, Wechsel-Ladekipper-Dienst, Leichtentransporte, Kehr-richtabführen.

12. Dezember 1975. Reisen, Transporte.

**Heinrich Heggli, Filiale Luzern**, Zweigniederlassung in Luzern, Theaterstrasse 1. Neueintragung. Einzelfirma mit Hauptsitz in Kriens unter der Firma «Heinrich Heggli». Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins HR: 25.11.1975. Letzte Publikation im SHAB Nr. 285 vom 5.12.1975, S. 3247. Zweck: Reiseunternehmung, Transportgeschäft mit Garage und Reparaturwerkstätte, Heizölhandel, Fuhrhaltere, Reinigungsdienst für Kläranlagen und Strassenschächte, Wechsel-Ladekipper-Dienst, Leichtentransporte, Kehr-richtabführen. Vertretung: Für die Filiale zeichnet einzeln: Inhaber Heinrich Heggli, von und in Kriens.

12. Dezember 1975. Bäckerei.

**Martin Waldispühl**, in Vitznau, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 2 vom 5.1.1960, S. 14). Neue Geschäftsnatur: Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren, Früchten und Futtermitteln, Betrieb der Konditoreiwirtschaft «Seepark».

12. Dezember 1975.

**2 HG Products Aktiengesellschaft**, in Wikon, Blend- und Sonnenschutzlacke (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1973, S. 306). Manfred Bippus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Heiz (bisher Präsident des Verwaltungsrates) ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet einzeln, demzufolge wurde seine Unterschrift geändert.

16. Dezember 1975. Vermittlungen.

**Anello GmbH**, in Weggis, Registrate, Haus Schiffral, 6353 Weggis. Neueintragung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 9.12.1975. Zweck: Internationale Vermittlung von Verträgen über Lizenzherstellungen, Generalvertretungen, Patentverwertungen, Einkaufsaufträgen und entsprechenden Dienstleistungen auf dem internationalen Markt. Die Gesellschaft kann auch den Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Industrien und anderen Unternehmungen vermitteln, Marktuntersuchungen machen und ihren Auftraggebern mit Beratung in internationalen Geschäftsfragen dienen. Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20.000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19.000 und Fr. 1000. Gesellschafter: Andula Ring-Kaftanova, staatenlos, in Weggis; Stammeinlage Fr. 19.000. Lars-Magnus Ring, schwedischer Staatsangehöriger, in Weggis, Stammeinlage Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft von Lars-Magnus Ring, Weggis, verschiedene Materialvorräte im Werte von Fr. 1000, und von Andula Ring-Kaftanova, Weggis, verschiedene Einrichtungsgegenstände im Werte von Fr. 19.000. Beide Beträge werden den Sacheinlegern voll an die Stammeinlage angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Lars-Magnus Ring (Gesellschafter). Einzelunterschrift: Andula Ring-Kaftanova (Gesellschafterin).

16. Dezember 1975. Lebensmittel.

**Achermann et Cie**, in Kriens, Kommanditgesellschaft, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1975, S. 3143). Neuer Zweck: Grosshandel mit Lebens- und Genussmitteln aller Art. Mineralöleprodukte. Handel mit Frischprodukten aller Art (ohne Früchte und Gemüse).

16. Dezember 1975.

**Antennen-Genossenschaft Dornen**, in Horw (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1967, S. 143). Gemäss Protokoll über die Generalversammlung vom 13. Dezember 1975 hat diese Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

16. Dezember 1975. Gasthaus.

**H. Berchtold-Müller**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gasthaus (SHAB Nr. 47 vom 26.2.1969, S. 444). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1975. Gasthaus.

**Hermann Berchtold**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerlisstrasse 8, 6020 Emmenbrücke. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Hermann Berchtold, von Vechigen/Biglen BE, in Emmen. Betrieb des Gasthauses «Emmenbaums».

16. Dezember 1975.

**Birrer-Spielwaren A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1975, S. 3025). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Werner Zwimpfer, von und in Luzern.

16. Dezember 1975. Kasein, Leim.

**Casasin A.G.**, in Buchrain, Kasein, Leim usw. (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1971, S. 2560). Dr. Wolfgang Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hilde Haller-Goepferich ist nicht mehr Präsidentin, bleibt aber Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Einzelunterschrift wird demzufolge geändert. Neuer Präsident ist Georg Lobers (bisher Mitglied). Er zeichnet weiterhin einzeln und ist nun Bürger von Buchrain. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hannes Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Detmold (BRD).

16. Dezember 1975.

**A. Koch, Bilderrahmen**, in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1962, S. 473). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1975.

**A. Koch, Bilderrahmen, Inh. Jaroslav Hlinovsky**, in Luzern, Baselstrasse 56, 6003 Luzern. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Jaroslav Hlinovsky, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Handel mit und Reparaturen sowie Restaurierungen von Stilverahmen, Spiegeln, Bildern, Stichen, Ikonen und Antiquitäten sowie Einrahmungen.

16. Dezember 1975. Versicherungen.

**Eugen Meyer-Sidler**, in Willisau-Stadt, Mobilierversicherung (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1947, S. 3648). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1975. Kaufmännische Beratungen.

**Josef Müller**, in Winkon, Gemeindekanzlei, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Josef Müller, von Triengen und Grosswangen, in Triengen. Kaufmännische Beratungen, Verwaltungen, Treuhandfunktionen. Weitere Bürolokaltäten in Langnau bei Reiden, c/o Gemeindekanzlei.

16. Dezember 1975. Juwelen.

**L. Ruckli & Co.**, in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von Juwelen usw. (SHAB Nr. 73 vom 30.3.1948, S. 882). Diese Kommanditgesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1975. Juwelen usw.

**R. Ruckli & Co.**, in Luzern, Rosengasse 12/Bahnhofstrasse 22a, Neueintragung. Kommanditgesellschaft mit Beginn am 1.1.1976. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Robert Ruckli, von und in Luzern. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 10.000: Louis Ruckli, von und in Luzern. Fabrikation und Vertrieb von Gold und Juwelenschmuck usw.

16. Dezember 1975. Schreinerei.

**Thalmann & Vogel**, in Wolhusen, Bergboden 7, 6110 Wolhusen. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1.1.1976. Gesellschafter: Josef Thalmann, von Romoos, in Wolhusen, Eugen Vogel, von und in Willisau-Land. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Schreinerei und Innenausbau.

16. Dezember 1975.

**Wohnbaugenossenschaft für das Bundespersonal Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1962, S. 266). Präsident Werner Glatt, Sekretär Josef Ursprung und Kassier Guido Nick wohnen nun in Rothenburg. Neue Adresse: Schürstrasse, bei Werner Glatt (c/o AMP Rothenburg), 6023 Rothenburg, Gemeinde Emmen.

## Uri - Uri - Uri

15. Dezember 1975.

**Holzwerk Gotthard AG**, in Erstfeld (SHAB Nr. 128 vom 5.6.1974, S. 1533). Leopold Haas und Walter Regli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer Werner Regli, bisher kollektivunterschriftsberechtigt, führt nunmehr als Delegierter des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

15. Dezember 1975. Bauten.

**Schaffir & Mugglin AG**, Zweigniederlassung in Seedorf UR (SHAB Nr. 148 vom 28.6.1974, S. 1785). Mit Hauptsitz in Lieetal. Baunternehmung usw. Die Unterschriften von Werner Eng, Wilhelm Rohner und Peter Loeliger sind erloschen, desgleichen die Prokuren von Hugo Plattner und Ernst Hunziker.

15. Dezember 1975.

**Willy Pfister, Restaurant Tellenbräu**, in Altdorf UR. Inhaber der Firma ist Willy Pfister, von Bözen AG, in Altdorf UR. Marie Pfister-Fischlin, von Bözen AG, in Altdorf UR, führt Einzelprokura. Betrieb des Restaurants «Tellenbräu», Telligasse, 6460 Altdorf.

15. Dezember 1975.

**H. Furrer, Restaurant Eggberge**, in Altdorf UR. Inhaber der Firma ist Hans Furrer, von Flühl LU, in Altdorf UR. Hermine Furrer-von Mentlen, von Flühl LU, in Altdorf, führt Einzelprokura. Betrieb des Restaurants «Eggberge», Eggberge, 6460 Altdorf.

15. Dezember 1975. Comestibles.

**Stefano Canonica**, in Altdorf UR, Comestibles, Weine usw. (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1961, S. 455). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Dezember 1975.

**Drogerie Baumann**, in Flüelen (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1939, S. 1006). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Dezember 1975. Waren aller Art.

**Ortix AG**, in Altdorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1975 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import, Export sowie Handel mit Konsumgütern aller Art. Sie kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gegenwärtig Susanna Brunner, von Iseltwald BE, in Zürich; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Lehnplatz 15, 6460 Altdorf.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

12. Dezember 1975.

**Chrug AG Rustikal-Restaurant, Skipper-Bar, Wollerau**, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die künftige Übernahme und den Betrieb des Hotels, Bar, Dancing Bellevue, in Wollerau. Das Grundkapital beträgt Franken 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Eugen Kartar, Basel, die Liegenschaft Kat. Nr. 160, Hotel Bellevue, Wollerau, zum Preise von Franken 1.500.000 käuflich zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Müller, von Bubendorf BL, in Lachen, Aktuarin, und Peter De Maria, von und in Wald ZH, Kassier. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bellevueweg.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

16. Dezember 1975.

**IH-Industrie-Handels AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel mit industriellen Produkten aus der Spielzeugmotorenbranche oder aus ähnlichen Branchen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Franz Meng, von Frick AG, in Scheidegg AG. Domizil: Steinrütistrasse 2, bei Rechtsanwalt Joseph Iten, 6052 Hergiswil.

16. Dezember 1975.

**IMBA Rechen-Center**, in Hergiswil, Betrieb eines Computers und dessen Zurverfügungstellung an Dritte gegen Entgelt zur Durchführung von EDV-Anwendungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1974, S. 186). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 wurde auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Franz Huwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Birrer, von Romoos, in Luzern.

16. Dezember 1975. Maschinen.

**Tawa AG**, in Hergiswil, Handel mit Maschinen und Apparaten und deren Vermietung usw. (SHAB Nr. 80 vom 8.4.1975, S. 912). Die Prokura von Rolf Eugster ist erloschen. Einzelprokura ist neu erteilt worden an Hans-Rudolf Lattmann, von Bauma und Zürich, in Kriens.

16. Dezember 1975.

**Kino Remi A.-G.**, in Oberdorf, Uebernahme und Weiterführung des Kinos Remi in Oberdorf usw. (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1968, S. 2554). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Chrisalepa AG**. Neuer Zweck: Betrieb von Verkaufsgeschäften aller Art, Import- und Exportgeschäften, Finanzierungen, Handel mit Immobilien. German Murer, Präsident; Karl Durrer, Vizepräsident; Adolf von Matt, Ernst Zelger. Otto Blättler-Christ und Hermann Wyss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören neu mit Einzelunterschrift an: Josef Waser, Präsident, und Ida Waser-Agner, beide von Engelberg, in Stans. Neues Domizil: Wilstrasse (eigene Büros), 6370 Oberdorf.

## Glarus - Glaris - Glarona

Berichtigung.

**J. A. Jones AG**, in Glarus, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 12.8.1975, S. 2216). Richtige Schreibweise des eingetragenen Zeichnungsberechtigten Tomas R. Cobb ist Tyrus R. Cobb.

16. Dezember 1975. Filme und Filmrechte.

**Cineguild SA (Cineguild AG)**, in Glarus. Mit Statuten vom 15. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb von Filmen und Filmrechten sowie deren Auswertung. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden TG, in Küsnacht ZH als Präsident, und Dr. Robert Heberlein, von Zürich und Wattwil SG, in Küsnacht ZH, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt.

16. Dezember 1975. Beratungen.

**Beufing A.-G.**, in Glarus. Beratung in Fragen von Wirtschaft, Börse und Aussenhandel usw. (SHAB Nr. 305 vom 31.12.1974, S. 3479). Theodora Berthold-Pinkwart, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: K. D. Gerhard Wragge, deutscher Staatsangehöriger, in Travemünde (D); er zeichnet einzeln. Dr. Alfred Heer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

16. Dezember 1975.

**Glarner Kunstverein**, in Glarus. Förderung des Kunstsinnes, Pflege freundschaftlicher Beziehungen zwischen Künstlerschaft und Künstlerfreunden usw. (SHAB Nr. 135 vom 13.6.1973, S. 1698). Fritz Brunner, Konservator und Akteur, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand und zugleich als dessen Konservator und Akteur wurde gewählt: Beat Gähwiler, von Mogsberg SG, in Glarus; er zeichnet einzeln.

16. Dezember 1975.

**Jugendersparnkasse der Gemeinde Näfels**, in Näfels, Entgegennahme und Verwaltung von Ersparnissen (SHAB Nr. 305 vom 28.12.1944, S. 2876). Gemeindeanstalt. Durch Beschluss der Schulgemeindeversammlung vom 4. Mai 1974 wurde diese Gemeindeanstalt liquidiert. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gemeindeanstalt gelöscht.

16. Dezember 1975. Finanzierungen.

**Tulsa Finance GmbH**, in Glarus. Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1975, S. 2414). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltungen, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

16. Dezember 1975.

**Gela-Immobilien AG**, bisher in Oberrieden ZH. Ausführung aller einschlägigen Arbeiten einer Immobilien-Gesellschaft usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1972, S. 129). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Oktober 1965 und wurden am 7. Dezember 1971 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Ausführung aller einschlägigen Arbeiten einer Immobilien-Gesellschaft, wie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmen. Gleichzeitig wurden die Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50.000, ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Fritz Lagler, sen., Präsident; Fritz Lagler, jun., Hans Lagler, Paul Lagler und Josef Denner. Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Bruno Gätzi, von Quarten SG, in Wollerau SZ; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: c/o Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

16. Dezember 1975. Finanzielle Interessen usw.

**Coresa S.A.**, in Glarus. Erwerb von finanziellen Interessen irgendwelcher Art in anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 219 vom 18.9.1968, S. 2015). Die Einzelunterschrift von Charles Renaud, Direktor, ist erloschen.



16. Dezember 1975.  
Seidenweber Filzbach A.-G., in Filzbach, Fabrikation und Handel von Seiden- und andern Textilgeweben usw. (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2307). Kollektivprokura wurde erteilt an Niklaus Dietziker, von Goldingen SG, in Zürich, und an Charles Markus, von und in Zürich.

## Zug – Zoug – Zug

16. Dezember 1975.  
**Creative Time SA**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober und 4. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Informationen und Kontakten im internationalen Uhrhandel, Erschliessung und Entwicklung neuer Märkte im Uhrensektor. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Dr. Raoul Ernst Widmer, von Gränichen, in Bertschikon, Präsident; Simon Andrew Rogers, britischer Staatsangehöriger, in London, Vizepräsident; Edward Andrew Dreyfuss, britischer Staatsangehöriger, in London; sie führen Einzelunterschrift. Ferner: Anthony Dreyfuss, von Le Landeron, in La Chaux-de-Fonds; Jean-Pierre Metzger, von und in La Chaux-de-Fonds; Serge Huguenin, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in La Chaux-de-Fonds, und Keith Edward Angliss, britischer Staatsangehöriger, in London. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der Verwaltungsräte, die einzelzeichnungsberechtigt sind. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt: Alan Boris Wyndham Pennell, kanadischer Staatsangehöriger, in Grand Cayman. Domizil: Oberleh 2 (c/o H. Güntert), 6300 Zug.

16. Dezember 1975.  
**Wohnbaugenossenschaft Heimat**, in Zug. Der Wohnungsnöt ihrer Mitglieder durch Erstellung von gesunden und preiswerten Wohnungen zu steuern (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1961, S. 3150). Robert Wassmer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Gottfried Bühlmann, von Ballwil LU, in Zug, bisher Vizepräsident. Neues Domizil: Lauriedhofweg 7 (eigene Büros).

16. Dezember 1975. Finanzgeschäfte.  
**Progain SA**, in Zug, Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art, insbesondere Gewährung von Darlehen und Erwerb usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1466). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. Dezember 1975.  
**Inter Marine Equipment AG**, in Zug, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Schiffs- und Bootszubehör und -ausrüstung aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2903). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Inter Marine Equipment AG in Liquidation (Inter Marine Equipment SA in Liquidation) (Inter Marine Equipment Ltd. in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, einziger Verwaltungsrat. Roger Brun ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1975. Textilien.  
**Itexcorp AG**, in Zug, Grosshandel mit Textilien aller Art aus eigener Fabrikation, insbesondere der international registrierten Marke Wallys, usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1974, S. 2986). Dr. Viktor Lanfranconi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Blanka Rüttgers-Wallaert, Präsidentin, und Roland Rüttgers führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

16. Dezember 1975.  
**Salora GmbH**, in Zug, Kauf und Verkauf von Televisions- und Radioapparaten sowie von deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3165). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Gesellschafterversammlungen vom 26. November 1975 und 12. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Salora Holding GmbH (Salora Holding S r l)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an Unternehmen, in erster Linie an solchen, die auf dem Gebiete der Herstellung von und des Handels mit Televisions- und Radioapparaten sowie deren Bestandteilen tätig sind. Die Gesellschaft kann auch gewerbliche Schutzrechte auf dem Gebiete der Herstellung von Televisions- und Radioapparaten erwerben, verwalten und verwerten und Informationen auf diesem Gebiete sammeln und weitergeben. Neues Domizil: Arberstrasse 12 (c/o Peterhans Treuhander AG).

16. Dezember 1975. Beteiligungen.  
**Interlego A.G.**, in Baar, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 5 200 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht durch Ausgabe einer Vorzugsnamenaktie zu Fr. 1 000 000 und einer Vorzugsnamenaktie zu Fr. 800 000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 1 800 000 aus dem Dispositionsfonds. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 000 000, eingeteilt in 200 Stamm-Namenaktien zu Fr. 1000, 6 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1 000 000, und 1 Vorzugsnamenaktie zu Fr. 800 000.

16. Dezember 1975. Beteiligungen.  
**Haslaba AG**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2788). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Caspar Hürlimann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Dezember 1975.  
**Saval Holding G.m.b.H.**, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 648). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Sie kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. 12. 1964 und wurden am 21. 2. 1974 letztmals revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000; Gesellschafter sind: Paul Kraemer, mit einer Stammeinlage von Fr. 72 000; Käthe Kraemer, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und die Medifin AG, Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Anton Wälder, von Zürich, in Thalwil. Domizil: Gubelstrasse 17 (eigene Büros), 6300 Zug.

16. Dezember 1975.  
**Treuer Treuhander und Verwaltungs AG Zug**, in Zug, Ausübung der Treuhänderstätigkeit, ferner die Vornahme von Beteiligungen, Verwaltungen, Vermittlungen, Bruchführungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2125/26). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt:

Fritz Fahrni jun., von Luzern und Eriz BE, in Walchwil, und Sergio Menghini, von Poschiavo GR, in Weitzikon. Sie führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Josef Sigrist ist erloschen. Neues Domizil: Baarerstrasse 59 (eigene Büros).

16. Dezember 1975.  
**FMC International AG**, in Zug, Förderung und Koordination der Tätigkeit der verschiedenen Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen, Agenturen und Vertretungen der FMC Corporation-Gruppe auf der ganzen Welt usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3026). Die Prokura von Helmut Heinz Gustav Altmann-Althausen ist erloschen.

16. Dezember 1975. Baumaschinen.  
**Nohera AG**, in Zug, Handel mit Zubehör für Baumaschinen und Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 328). Olle Larsson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erich Züllig, von Romanshorn TG, in Baar. Neues Domizil: Grienbachstrasse 17 (c/o Breves Treuhander AG).

## Freiburg – Fribourg – Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15 décembre 1975. Peintures.  
**Raoul Fleury**, à Bulle. Le chef de la maison est Raoul Fleury, de Vermes, à Bulle. Salle d'exposition et de vente de peintures et gravures, à l'enseigne «Galerie des pas perdus». Place des Alpes 11.

15 décembre 1975.  
**Caisse Raiffeisen de Pont-la-Ville**, à Pont-la-Ville, société coopérative (FOSC du 27. 5. 1974, N° 121, p. 1449). Gilbert Piller, de Ponthaux, à La Roche, est nommé gérant, avec signature collective à deux, en remplacement d'Adrien Philpona, démissionnaire, dont la signature est radiée.

### Bureau de Fribourg

16 décembre 1975.  
**SEB, Société d'études pour le bâtiment S.A.**, à Fribourg, 3, rue de l'Hôpital (chez Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1975. But: effectuer, dans le domaine de l'art de bâtir, les études et recherches, les prises de concessions de brevets et de licences, les méthodes et procédés, know-how. Elle peut participer financièrement à toutes entreprises commerciales mobilières ou immobilières s'y rapportant et fournir tous renseignements, documentation, assistance et conseils techniques ou commerciaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Flaux, d'Hermench, à Savigny, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 décembre 1975.  
**RDI, Société de distribution**, à Fribourg, 56, Grand'Rue (chez M. Lenz, Schluep, Briner & Co). Nouvelle société anonyme. Dates des statuts: 25 avril et 12 décembre 1975. But: la distribution en Suisse et à l'étranger de produits chimiques à usage industriel soit par des représentants soit par vente à des sociétés affiliées ou à des tiers, la recherche de nouvelles sources d'approvisionnement et de nouveaux débouchés pour de tels produits. La société pourra prendre des participations majoritaires ou minoritaires dans toutes autres sociétés et assurer le financement de ces sociétés par tout autre moyen. La société pourra faire toutes opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de 40 %, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Frederick L. Graham, des USA, à Maintcon/France, président et directeur; Peter Bratschi, de Bienne, à Genève, secrétaire, et Martin Schluep, d'Arch BE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

16 décembre 1975. Maçonnerie.  
**Magon Ercole**, à Fribourg, travaux de maçonnerie, en faillite (FOSC du 5. 11. 1973, N° 259, p. 2959). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

16 décembre 1975.  
**«Protection du bâtiment» Alphonse Piller**, à Fribourg (FOSC du 26. 3. 1971, N° 71, p. 712). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau Murten (Bezirk See)

16. Dezember 1975. Klimaanlagen usw.  
**Klima AG Kerzers**, in Kerzers. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb und die Einrichtungen von Luftkonditionierungs- sowie Klima- und Kühlanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Personen, ihm gehören an: Hans Koller, von Nesslau, in Kerzers, als Präsident. Urs Brechbühl, von Erwil, in Bern, als Sekretär. Werner Braun, von Bolligen, in Ittigen, als Mitglied. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

15 décembre 1975. Emballages.  
**Tetra Pak Romont SA (Tetra Pak Romont AG) (Tetra Pak Romont LTD)**, à Romont (FOSC du 16. 1. 1975, N° 12, p. 115). Fabrication, achat et vente de tous objets ou produits nécessaires à la confection et à l'utilisation d'emballages ou paquetages pour les liquides. Ragnar Mandersson, de nationalité suédoise, à Lund (Suède), et Marcel Zbinden, de Wahlen, à Zurich, ont été nommés administrateurs avec signature individuelle. Leif Johnson, de nationalité suédoise, à Romont, est nommé directeur avec signature individuelle. Walter Ryser demeure président avec signature individuelle.

### Bureau Täfels (Bezirk Sense)

16. Dezember 1975.  
**Käsergenossenschaft Giffers**, in Giffers (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2112). Franz Philippona ist als Präsident aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Alfred Schwarz (bisher Vizepräsident). Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Hans Brügger, von St. Antoni, in Giffers. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift.

### Solothurn – Soleure – Soletta

#### Bureau Balsthal

10. Dezember 1975. Textilien.  
**Gretli Fankhauser**, in Balsthal. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gretli Fankhauser, von Trub BE, in Balsthal. Geschäftsnatur: Handel mit Textilien. Geschäftsadresse: Goldgasse 8.

15. Dezember 1975.  
**Franz Reinhardt, Garage Hammer**, in Egerkingen, Handel mit Automobilen, Ausführen von Service- und Reparaturarbeiten usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3140). Die Firma wird geändert in **Garage Reinhardt**. Die Geschäftsnatur wird ebenfalls geändert und wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb einer Autogarage und einer Carrosserie-Werkstätte sowie Handel mit Automobilen. Neues Domizil: Oltenstrasse 502.

15. Dezember 1975.  
**Brunnengenossenschaft Oberdorf, Oensingen**, in Oensingen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1948, S. 2119). Sämtliche bis anhin eingetragene Mitglieder der Verwaltung sind ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigungen von August Lenz, Präsident; Arnold Bruder, sen., Vizepräsident, und Edmund Häusler, Aktuar-Kassier, sind erloschen. Die Verwaltung setzt sich neu wie folgt zusammen: Arnold Bruder, jun., von Wolfwil, Präsident; Albert Bloch, von Oensingen, Vizepräsident; Willy Jurt, von Rickenbach LU, Aktuar-Kassier, alle drei wohnhaft in Oensingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bis anhin der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar-Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

16. Dezember 1975. Garage.  
**Edgar Kumli**, in Klus, Gemeinde Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Edgar Kumli, von Wolfisberg BE, in Klus, Gemeinde Balsthal. Auto-Elektroservice, Autogarage und Reparaturwerkstätte. Solothurnstrasse 39

### Bureau Kriegstetten

16. Dezember 1975.  
**Werner Hubler, Zentralheizungen, Oelfeuerungen und sanitäre Installationen**, in Zuchwil (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1965, S. 1614). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Bureau Stadt Solothurn

15. Dezember 1975. Gartenbau.  
**Rust & Co.**, in Solothurn, Gartenbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 655). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Niklaus Rust wohnt nun in Rüttenen SO.

### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. Dezember 1975. Speditionen usw.  
**Danzas AG**, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2888). Hans Joos, Direktor, zeichnet zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Bern und Liestal. Eugen Hahn, Vizedirektor, zeichnet zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Liestal.

15. Dezember 1975. Beteiligungen usw.  
**Ariflu AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 10. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. Dezember 1975.  
**SPEDAG Spedition AG**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 429). Prokura Detlef Sixel erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Maximilian Vogt, von Muttenz, in Riehen.

15. Dezember 1975.  
**BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 40). Prokuren Emil Zimmermann und Marcel Bertschmann erloschen. Es wohnen nun: Severin Schlegel, Direktor, in Riebfelden, und Hans Bretscher, Vizedirektor, in Füllinsdorf.

15. Dezember 1975. Architekturbüro.  
**Karl Poka**, in Basel, Architekturbüro (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3314). Prokuren Susanne Müller und Hans Duss erloschen.

15. Dezember 1975.  
**Glas- und Gebäudereinigung W. Jutz**, in Basel, Altrheinweg 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Jutz, von Rönnerswil, in Basel. Geschäftsnatur: Glas- und Gebäudereinigung.

15. Dezember 1975.  
**Altkapital Vermögensverwaltung-AG**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 272). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3299). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1975.  
**Delphin Luftpumpen Erna Schwengeler**, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 681). Firma infolge Überenganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Delphin Luftpumpen W. Schmid», in Basel, erloschen.

15. Dezember 1975.  
**Delphin Luftpumpen W. Schmid**, in Basel, Wettsteinplatz 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Peter Schmid, von Oberhelfenschwil, in Oberwil BL. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Delphin Luftpumpen Erna Schwengeler», in Basel. Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Luftpumpen Marke Delphin.

15. Dezember 1975.  
**Klima-Bau AG**, in Basel, Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2347). Domizil nun: St. Albanvorstadt 17 (bei Dr. Peter F. Kugler). Unterschriften Hans-Heinrich Rinderknecht, bisher Verwaltungsratsdelegierter, und Max A. Gross, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Bleiben Verwaltungsratsmitglieder. Unterschriften Benno Mang und Alfred R. Seger, beide Direktoren, erloschen.

15. Dezember 1975.  
**Interstudy**, in Basel, Aktiengesellschaft, Förderung des Sprachstudiums usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2651). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

15. Dezember 1975.  
**Liga Handelsgesellschaft AG**, in Basel, Falkensteinstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 11. 1975. Zweck: Weiterführung des durch die Genossenschaft «Liga Handelsgesellschaft», in Basel, geführten Geschäftsbetriebes, namentlich Handel mit und Vermittlung von Waren des täglichen Bedarfs und Erbringung der für einen wirtschaftlichen Absatz nötigen Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 1 148 000, voll liberriert, 2296 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 27 150 800.20 und Passiven von Fr. 26 003 800.20 der «Liga Handelsgesellschaft», in Basel, gemäss Vertrag vom 24. 11. 1975 und Bilanz per 30. 6. 1975 zum Preis von Fr. 1 147 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Ulmann, von Trub, in Basel, Präsident; Hermann Gygi, von Kappelen, in Basel, Vizepräsident, und Gert Martin, von und in Frenkendorf, Aktuar, alle drei mit Unterschrift zu zweien, sowie Ewald Dettwiler, von und in Langenbruck; Paul Hasenböhler, von und in Therwil; Eugen Maissen, von Somvix und Basel, in Basel, und Heinrich Meyer, von Aesch BL, in Riehen, alle ohne Unterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Martin Huber, von Boswil, in Allschwil. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Otto Egger, von Aarwangen, in Münchenstein. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien: Kurt Stäheli, von Bürglen TG, in Pratteln. Prokura zu zweien: Bernhard Dietrich, von Langenthal, in Reinach BL, und Klaus Hirner, von Basel und Riehen, in Riehen.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. Dezember 1975. Restaurant.  
B. Allemann-Stebler, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Benno Allemann-Stebler, von Welschenrohr SO, in Arlesheim. Betrieb des Restaurants Domstübl. Kirchgrasse 4.

16. Dezember 1975. Möbel.

Max Biellmann, in Liestal, Möbelwerkstätte (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1943, S. 2299). Diese Einzelfirma ist infolge Ueborgabe des Geschäftes erloschen.

16. Dezember 1975. Möbel usw.

Werner Biellmann, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Biellmann, von und in Liestal. Herstellung von Möbeln und Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Kasernenstrasse 43.

16. Dezember 1975. Werkzeugmaschinen.

Chr. Haessler AG, in Aesch BL, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen samt Bestandteile und Zubehör usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 111). Prokura Kurt Seibel-Fuchs erloschen.

16. Dezember 1975.

Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, in Allschwil, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen Präparaten (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 998). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Luzius J. Wissner. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Karl Ziegler, von Zürich und Winterthur, in Zürich.

16. Dezember 1975.

Brunner & Zimmermann AG, Radio — TV — Hi-Fi-Anlagen, in Münchenstein, Hauptstrasse 41, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 12. Dezember 1975. Zweck: Handel mit sowie Installation und Vermietung von Radio- und Fernsehapparaten, Gramm- und Hi-Fi-Geräten und andern elektronischen oder elektrotechnischen Geräten; Reparaturservice; Vertretungen. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Von der Einzelfirma «Radio-Television-Service Zimmermann», in Muttenz, Einrichtungsgesamtheiten, Forderungen, Werkzeuge und ein Fahrzeug von Fr. 36 000 sowie von Heinz Brunner, Reinach, Einrichtungen, Messgeräte, Elektro-, Radio- und Büromaterial, ein Fahrzeug sowie eine Videorecorder- und Verstärker-Anlage und Forderungen von Fr. 43 000 gemäss Sacheinlageverträgen vom 2. Dezember 1975 zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 79 000, der auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 21 000 durch Bareinzahlung liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Harzenmoser, von Oberhelfenschwil, in Reinach BL, Präsident ohne Unterschrift; Heinz Brunner, von Basel, in Reinach BL, und Werner Zimmermann, von Lüttenkofen SO, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1975. Armaturen usw.

Armaka AG, in Reinach BL, Baselstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Dezember 1975. Zweck: Handel, Import und Export von Armaturen aller Art, von Tank- und Heizungs- und Heizgeräten sowie verwandter Produkte; Beteiligung jeglicher Art; An- und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Eduard Gabel, von Basel, in Reinach BL, Präsident; und Josef Schweizer, von Bretzwil, in Reinach BL, Mitglied.

16. Dezember 1975. Schlächtereien.

E. Anderegg, in Bücken, Schlächtereien, Fleischversand (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3386). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 an die «E. Anderegg AG», in Bücken, erloschen.

16. Dezember 1975. Schlächtereien.

E. Anderegg AG, in Bücken, Hauptstrasse 43, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Dezember 1975. Zweck: Weiterführung der bisherigen Einzelfirma E. Anderegg, Schlächtereien und Fleischversand, in Bücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 800 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000, 200 Namenaktien zu Fr. 500, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaft Nr. 361 Grundbuch Bücken) von Fr. 4213 717.85 und Passiven von Fr. 2784 252.70 der Einzelfirma «E. Anderegg», in Bücken, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Dezember 1975 und Uebernahmevertrag vom 31. Dezember 1974 zum Preise von Fr. 1429 465.15, wovon Fr. 800 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden und Gutschrift von Fr. 629 465.15. Alle seit dem 1. Januar 1975 von der Einzelfirma E. Anderegg, in Bücken, getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Anderegg-Sellini, von St. Peterzell, in Bücken, Präsident und zugleich Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Roth-Baumman, von Reigoldswil, in Sissach, und Jakob Büsser-Altmetz, von Glarus und Amden, in Liestal, letzterer führt noch Einzelprokura erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

15. Dezember 1975.

Landwirtschaftliche Genossenschaft und Bauernpartei Osterfingen, in Osterfingen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Die Generalversammlungen vom 29. März 1974 und 26. März 1975 haben die Statuten geändert. Die Firma wird geändert in: Landwirtschaftliche Genossenschaft Osterfingen. Zweck neu: Die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage, die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder sowie die Weckung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft betreibenden Bevölkerung. Publikationsorgan ist nur noch das SHAB. Die weiteren Aenderungen sind nicht publikationspflichtig.

15. Dezember 1975.

Interland Consulting AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Ausübung aller Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2119). Neue Geschäftsadresse: Villenstrasse 8, bei Hubert Wanner.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

15. dicembre 1975.

Banco di Roma per la Svizzera Filiale di Chiasso, in Chiasso, compiere tutte le operazioni di banca, ecc. (FUSC del 4. 8. 1975, N° 179, p. 2144). Le seguenti persone, essendo domiciliate all'estero, non possono firmare fra di loro: Principe Gr. Uff. Giulio Pacelli, presidente; Mario Barone, membro; Dr. Luigi Mennini, membro; Guglielmo Di Consiglio, membro; Guido Corbò, procuratore; Angelo Ferrari, procuratore, e Mario Fontana, procuratore.

15. dicembre 1975.

Pothos S.A. Holding, in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1971, N° 185, p. 1992). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC dell'8. 12. 1975, N° 287, p. 3267).

15. dicembre 1975.

Gavi Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 3. 1974, N° 59, p. 678).

Saida Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 3. 1974, N° 68, p. 792).

Attuale il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. La firma di Dr. Armando Pedrazzini, quale amministratore unico è estinta.

15. dicembre 1975. Partecipazioni.

Campas Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notabile e statuti in data 12. dicembre 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico è Fausto Butti, da ed in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Transfiduciaria S.A., piazza Indipendenza 4, 6830 Chiasso.

15. dicembre 1975. Articoli di abbigliamento.

Jeans Club S.A., in Chiasso, il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 19. 9. 1975, N° 219, p. 2550). Vittorio Barbian, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Adriana Tarchini, da Croglio, in Castagnola, amministratrice unica, con firma individuale.

15. dicembre 1975. Tessuti.

Printlux S.A., in Mendrisio, la tintoria e stamperia di tessuti in genere, ecc. (FUSC del 21. 9. 1971, N° 220, p. 2310). Il capitale sociale di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

5. décembre 1975. Transports.

Burnand Frères S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 8. 2. 1973, N° 32, p. 380). Transports en tous genres, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 novembre 1974, la société a modifié son but comme suit: Transports en tous genres par camion et jeep, camionnage officiel, commerce de combustibles solides et liquides. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15. décembre 1975. Affaires commerciales.

Molbech & Sjöholm, à Château-d'Oex, société en nom collectif. Début: 11. décembre 1975. But: opérations commerciales se rapportant au commerce, importation, exportation, distribution et représentation de biens en tous genres. Associés: Erik Molbech, de nationalité danoise, à Aarhus, Danemark, et Eivan Sjöholm, à Örebro, Suède, chacun avec signature individuelle. Directeur: Roger Lenoir, de et à Château-d'Oex, avec signature individuelle. Domicile: rue Principale, à Château-d'Oex.

## Bureau de Cully

15. décembre 1975.

Hugger, machines d'entreprises S.A., à Forêt (Lavaux) (FOSC du 24. 1. 1973, p. 229). La signature du directeur Arthur Gloor et celle du gérant Arthur Gloor sont radiées.

15. décembre 1975. Participations.

Hantel S.A., à Lutry (FOSC du 7. 6. 1974, p. 1558); participations et affaires immobilières. Le secrétaire Jean-Louis Kraft, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. René Fischer est dorénavant seul administrateur signant individuellement.

## Bureau de Lausanne

15. décembre 1975. Articles textiles.

Mme R. Graziano, à Lausanne. Titulaire: Ruth Graziano, de Bâle, à Lausanne, épouse autorisée de Giuseppe Graziano, d'Italie, à Lausanne. Commerce et représentation d'articles textiles. Chemin de Roseneck 12.

15. décembre 1975. Opérations de bourses.

Fincom S.A., à Lausanne, opérations de bourses, titres et matières premières (FOSC du 2. 12. 1975, p. 3216). Statuts modifiés le 11. décembre 1975. Nouvelle raison sociale: Comstocks S.A.

15. décembre 1975. Ferblanterie.

Paul König, successeur de Fritz Leonhard, à Lausanne. Titulaire: Paul König, d'Allemagne, à Lausanne. Ferblanterie, couverture et entretien de toitures. Route de Chavannes 17.

15. décembre 1975. Vêtements.

Yves Montandon «Ymatex», à Pully, commerce de vêtements (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3280). Par décision du 26 novembre 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

15. décembre 1975. Installations industrielles.

Fiat projets S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5. décembre 1975. Durée de la société: jusqu'au 31. 12. 2050. But: étude, projet et réalisation d'installations industrielles, résidentielles, commerciales, sociales et touristiques. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 500 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué Luigi Ravelli, d'Italie, à Turin (Italie), et par la signature collective à deux des administrateurs Giovanni Destefanis, d'Italie, à Turin (Italie); Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne; Renato Willig, de Soleure, à Cademario, et Claude Humberts, du Lieu, à Ecublens. Adresse: avenue de Cour 135.

15. décembre 1975. Articles publicitaires.

Flamlux S.A., à Paudex. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11. décembre 1975. But: fabrication et commerce d'articles publicitaires et de décoration, notamment d'allumettes publicitaires. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Mauron, de Sales (Sarine), à Savigny. Adresse: route du Simplon 43.

15. décembre 1975. Hôtel.

Rita Imfeld, à Epalinges. Titulaire: Rita Imfeld, de Lungern (OW), à Belmont-sur-Lausanne. Hôtel à l'enseigne «Hôtel de la Croix Fédérale» et restaurant à l'enseigne «La Marmite». En Marin.

15. décembre 1975.

Oekoplan S.A. (Oekoplan A.G.) (Oekoplan Ltd.), succursale de Lausanne, créée par décision du 20 octobre 1975 du conseil d'administration de la société anonyme «Oekoplan A.G. (Oekoplan S.A.) (Oekoplan Ltd.)», à Bâle, inscrite au Registre du commerce de Bâle, le 18 octobre 1973 (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1618). But: fourniture de services dans le domaine de l'économie d'entreprise. La succursale est

engagée par la signature collective à deux de Peter Suter, de et à Bâle, président; Walter Langhans, de Zurich, à Arlesheim, administrateur et gérant, et Marco Ritter, d'Uster, à Riehen. Adresse: rue du Maupas 34.

15. décembre 1975.

OSP Etudes d'Organisation et de Systèmes S.A. (OSP Organisations- und Systemplanung A.G.) (OSP Organization- und System Planning Ltd.), succursale de Lausanne, créée par décision du 20 octobre 1975 du conseil d'administration de la société anonyme «OSP Organisations- und Systemplanung A.G.» (OSP Etudes d'Organisation et de Systèmes S.A.), (OSP Organization- und System Planning Ltd.), à Bâle, inscrite au Registre du commerce de Bâle le 18 octobre 1973 (FOSC du 31. 10. 1973, p. 2918). But: fourniture de services dans les domaines de la technique de distribution, de transport et d'entreposage, de la planification de l'organisation, avec études du flux des matières. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Peter Suter, de et à Bâle, président; Hans-Rudolf Adrian Suter, de et à Bâle, administrateur; Imre Halasz, de Niederhasli, à Muttenz, gérant; Walter Langhans, de Zurich, à Arlesheim, et Marco Ritter, d'Uster, à Riehen, gérant. Adresse: rue du Maupas 34.

15. décembre 1975.

Instaprojekt A.G., succursale de Lausanne, créée par décision du 20 octobre 1975, du conseil d'administration de la société anonyme «Instaprojekt A.G.», à Bâle, inscrite au Registre du commerce de Bâle le 9 mai 1968 (FOSC du 10. 12. 1974, p. 3292). But: établissement de plans et construction d'installations, fourniture de conseils pour l'industrie, les métiers, le commerce et l'administration, exécution de contrats d'entreprise générale. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Walter Langhans, de Zurich, à Arlesheim, président; Peter Böckli, de Frauenfeld, à Bâle, vice-président; Albert Brunner, de Wald ZH, à Biel-Benken BL, administrateur; Richard Odemar, d'Allemagne, à Dornach, directeur; Thomas Juhasz, de Hölstein, à Reinach BL, fondé de procuration, et Marco Ritter, d'Uster, à Riehen, directeur. Adresse: rue du Maupas 34.

## Bureau d'Orbe

15. décembre 1975. Pharmacie.

Mme F. Banse-Bachofen, à Vallorbe (FOSC du 10. 12. 1971, N° 289, p. 2981). Exploitation de la pharmacie à l'enseigne Pharmacie du Sapin. Modification de la raison individuelle et suppression de l'enseigne. Nouvelle raison individuelle: Pharmacie Bachofen, Mme F. Banse-Bachofen successeur. Exploitation d'une pharmacie.

## Bureau de Payerne

15. décembre 1975.

Ipromarc, à Payerne, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1669). Douglas K. Peterson et Klaus Oechslin, respectivement président et secrétaire du conseil d'administration, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Hans-Ulrich Bernhart est seul administrateur avec signature individuelle.

## Bureau de Vevey

15. décembre 1975.

BAT Brevets et Applications Techniques S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 1<sup>er</sup> décembre 1975. But: achat et exploitation de brevets et de procédés techniques; toutes opérations financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Guy de Rham, de Giez, à Gingins, est président; Otto Deggeller, de Zurich et Schaffhouse, à Pully, est secrétaire, et Jacques-Victor Gauthier, de et à Genève, est membre. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: avenue des Planches 22.

15. décembre 1975.

Société Immobilière de la Rue de Lansanne, à Vevey, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1974, p. 2468). Le secrétaire Jean Delafontaine, démissionnaire, et le membre Pierre Nicati, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le vice-président Marius Décobaz est en outre secrétaire; ses pouvoirs collectifs sont complétés en ce sens.

## Bureau d'Yverdon

15. décembre 1975. Tabacs.

André Berthold, à Yverdon, tabacs (FOSC du 9. 2. 1973 et 15. 2. 1973, p. 448). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

15. décembre 1975. Bâtiment.

R. Barbier et Fils, à Bôle, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 3. 3. 1964, N° 50, p. 688). L'associé Reynold Albert Barbier s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé René Reynold Barbier, de Boudry, à Bôle, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme raison individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est R. Barbier, rue du Temple 11.

## Bureau de Locle

15. décembre 1975. Immeubles.

Aldeco S.A., au Locle, commerce, constructions et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 17. 8. 1971, N° 190, p. 2037). Jean-Pierre Hainard, administrateur-président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Seiler, jusqu'ici administrateur-caissier-gérant, est nommé administrateur-président avec signature collective à deux; sa signature en tant qu'administrateur-caissier-gérant est radiée. Henri Erard, du Noirmont et du Locle, au Locle, est nommé administrateur-secrétaire-caissier, avec signature collective à deux.

15. décembre 1975.

Société Immobilière de l'Avenue du Collège S.A., au Locle (FOSC du 8. 10. 1974, N° 235, p. 2695). Jean-Pierre Hainard, administrateur-président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Seiler, jusqu'ici administrateur-caissier, est nommé administrateur-président, avec signature collective à deux; sa signature en tant qu'administrateur-caissier est radiée. Paul-André Huot, de La Ferrière, au Locle, est nommé administrateur-caissier avec signature collective à deux.

15. décembre 1975.

Monlogis S.A., au Locle (FOSC du 8. 10. 1974, N° 235, p. 2695). Jean-Pierre Hainard, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Charles Lanfranchi, de Zurich, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur sans signature.

15. décembre 1975.

S.I. Les Pins S.A., au Locle (FOSC du 8. 10. 1974, N° 235, p. 2695). Jean-Pierre Hainard, administrateur-président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Seiler, jusqu'ici administrateur-caissier, est nommé administrateur-président avec signature collective à deux; sa signature en tant qu'administrateur-caissier est radiée. Paul-André Huot, de La Ferrière, au Locle, est nommé administrateur-caissier, avec signature collective à deux.



## Bureau de Neuchâtel

15 décembre 1975.

**Foga, Foire de la Gastronomie**, à Neuchâtel, association (FOSC du 24.2.1960, N° 45, p. 654). Les signatures de Marc Wolfrath, président; René Gugger, trésorier, et de Jean-Jacques Schwarz sont radiées. Georges Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel, est nommé président du conseil; Claude Junier, de Saint-Aubin-Sauges, à Neuchâtel, est nommé vice-président; André Brasey, de et à Neuchâtel, trésorier, et Alex Billeter, de et à Neuchâtel, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse de l'association: Place Numa-Droz 1, c/o Aden.

15 décembre 1975. Mécanique.

**E. Hofmann & Cie S.A.**, à Saint-Blaise, exploitation d'une entreprise de fine mécanique, etc. (FOSC du 10.6.1975, N° 132, p. 1591). La signature de Hans Marti, administrateur-président démissionnaire, est radiée. Edouard Hofmann, jusqu'ici administrateur-secrétaire, devient administrateur-président, et Hans-Rudolf Hofmann, jusqu'ici administrateur-vice-président, devient administrateur-secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Jürg Christen, de Berne, à Muri BE, est nommé administrateur-vice-président avec signature collective à deux.

15 décembre 1975. Garage.

**Garage Richard**, à Cressier. Le chef de la maison est Albin Richard, de Mex VS, à Cressier. Procuration individuelle est conférée à Jacqueline Richard née Berger, de Mex VS, à Cressier. Exploitation d'un garage pour véhicules automobiles. Malpapiers 2.

15 décembre 1975.

**Trapezag S.A.**, à Neuchâtel. Selon acte authentique et statuts du 12.12.1975 il a été créé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la réalisation de tous travaux publics ou particuliers et plus spécialement, la construction de feeders, d'installations gazifiées, raffineries de pétrole, aduction et distribution d'eau et tous fluides, pipes-lines et autres installations concernant le pétrole, les hydrocarbures ou tous autres fluides, installations électriques diverses, terrassements, bâtiments, etc., toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières se rattachant à son but. Elle pourra louer son matériel inutilisé. Elle n'exercera en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications se font dans la FOSC. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: rue du Temple-Neuf 4, c/o Fiduciaire Bruno Muller.

## Genf - Genève - Ginevra

Complément.

**Digital Equipment Corporation International (Europe)**, à Genève, société anonyme. La publication faite dans la FOSC du 18.12.1975, p. 3368 est complétée en ce sens que la procuration collective à deux de Stephen Jenks, des USA, à Collonge-Bellerive, non inscrite, est éteinte.

12 décembre 1975. Diamants.

**«Diaminvest» P.-A. Bulloz**, à Genève, commerce de diamants, etc. (FOSC du 5.6.1975, p. 1544). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1975. Plafonds.

**«Konine Kosta Cvetkanin**, à Meiner, pose de plafonds suspendus (FOSC du 17.10.1973, p. 2790). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1975. Biens de consommation.

**Salvatore Dinaro**, à Genève. Chef de la maison: Salvatore Dinaro, d'Italie, à Genève. Importation, représentation et commerce de tous biens de consommation. 25, rue des Pâquis.

12 décembre 1975. Banque.

**Ferrier, Lullin et Cie**, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC du 31.12.1974, p. 3481). Procuration collective à deux a été conférée à Jeannine Wavre, de Neuchâtel, à Genève, et François Revillard, de et à Dardagny.

12 décembre 1975. Perles.

**G. Solomonik**, à Lancy, commerce de perles de culture japonaises, etc. (FOSC du 2.5.1969, p. 999). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1975. Menuiserie.

**Th. Zimmermann**, à Genève, charpente et menuiserie (FOSC du 27.12.1963, p. 599). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1975.

**Abbey Freight Services SA**, à Lancy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1975. But: assurer l'assistance et tous services dans le domaine des transports terrestres, maritimes, fluviaux et aériens, des déménagement, des garde-meubles, des entrepôts et du camionnage. La société pourra prendre des participations à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Oberhänsli, de Zezikon TG, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, route du Grand-Lancy.

12 décembre 1975. Participations.

**Administrato SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 31.5.1972, p. 1397). Procuration individuelle a été conférée à Jean-Claude Suchet, de Semsales FR, à Onex, et Lucie Koblet, de et à Genève. Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Jean-Claude Suchet.

12 décembre 1975.

**Banque Privée Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 12.5.1975, p. 1281). Gilbert de Botton, de Kilchberg ZH, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 décembre 1975.

**Société Immobilière le Bélier**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1975, p. 2824)

**St Le Cavalier Bleu**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1975, p. 2824)

Nouvelle adresse: 2, rue Verte, bureaux de la CEH.

12 décembre 1975. Produits d'origine animale.

**Covesud SA**, à Genève, commerce de tous produits d'origine animale, etc. (FOSC du 17.6.1974, p. 1660). Diethelm Rehn, directeur, est maintenant domicilié à Colombier VD.

12 décembre 1975. Services de laboratoires.

**Cytosom Consult SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1975. But: fournir des expertises et services de laboratoires dans les domaines de l'andrologie, de la cytopathologie et de la physiologie de la reproduction. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emilie-Fritz Born, de Neuchâtel, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, Crêts de Champel.

12 décembre 1975. Participations.

**Delfico SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 25.8.1975, p. 2328). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la rai-

son sociale **Delfico SA**, en liquidation. Liquidateur: Jean-Jacques Fontaine, de Plan-les-Ouates, à Cologne, avec signature individuelle. René Privat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 59, rue du Stand, chez la Fiduciaire Figestor SA.

12 décembre 1975.

**Société Immobilière Est-Glacis de Rive**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.1.1967, p. 4). Jean Freudiger, (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Roulet & Cie.

12 décembre 1975.

**«Indevsa» Industrie et Développement SA**, à Genève (FOSC du 3.12.1973, p. 3206). Nouvelle adresse: 15, rue Pierre-Fatio.

12 décembre 1975. Produits en caoutchouc.

**Ixlan SA**, à Genève, tous produits en caoutchouc, etc. (FOSC du 13.6.1975, p. 1631). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle (FOSC du 8.12.1975, p. 3266). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 décembre 1975.

**St Laurana-Parc G**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1975, p. 2824)

**St Laurana-Parc H**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1975, p. 2824)

Nouvelle adresse: 2, rue Verte, bureaux de la CEH.

12 décembre 1975.

**Levan Chemical Information SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 décembre 1975. But: fournir des informations scientifiques de toute nature, notamment dans le domaine des produits chimiques, parachimiques et de l'ingénierie chimique; représenter des sociétés du secteur chimique et assurer leurs relations publiques; agir en qualité de mandataire de ces sociétés. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude-P. Thalmann, de Genève, à Prangins VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place Isaac-Mercier.

12 décembre 1975. Transmission d'ordres.

**Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA**, à Genève, transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 20.8.1975, p. 2289). Harry-B. Anderson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roger-Edgar Bohren, délégué et directeur, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Claude Gasser, de Genève, à Lugano, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 décembre 1975.

**Société immobilière rue Micheli du Crest No 18**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.6.1965, p. 1804). Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Broillet et Cie.

12 décembre 1975. Immeubles.

**Nelik SA**, à Lugano (FOSC du 9.4.1969, p. 769). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 21 mars 1969. Nouveaux statuts du 4 décembre 1975. But: achat et vente de biens mobiliers et immobiliers, participation à toutes sociétés financières, commerciales, industrielles et immobilières, ainsi que toutes opérations fiduciaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Beat Notz, de Berne, à Genève, administrateur unique (nouveau) avec signature individuelle. Dario Biaggini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 98, rue de Saint-Jean, chez Promofina SA.

12 décembre 1975.

**Saedoc» Société Anonyme d'Exploitation de Dancings, de Bars et d'Organisation de Concerts**, à Genève (FOSC du 19.11.1975, p. 3082). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 750 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 450 000, et l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives, et 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28 novembre 1975.

12 décembre 1975.

**Société de Secours Mutuels d'Employés du Service des Eaux**, Genève, à Genève, société coopérative (FOSC du 23.4.1964, p. 1275). Les pouvoirs de Raymond Schnegg et Willy Bötter sont radiés. André Carquillat, de Collex-Bossy, à Lancy, président, et Gilbert Huwyler, de Bülles AG, à Genève, secrétaire, tous deux membres de l'administration, signent collectivement à trois. Nouvelle adresse: 12, rue du Stand, Service des Eaux.

12 décembre 1975. Pièces mécaniques.

**Seria SA**, à Genève, pièces mécaniques, etc. (FOSC du 18.10.1974, p. 2783). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Seria SA**, en liquidation. Liquidateur: Etienne Nebel, d'Aesch BL, au Grand-Saconnex, avec signature individuelle. Jean Bader n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 24-26, rue Malatre, chez Etablissements Mégevet SA.

12 décembre 1975. Tabac en feuilles.

**Spierer Frères et Cie SA**, à Genève, commerce de tabac en feuilles, etc. (FOSC du 3.12.1975, p. 3231). Nouvelle adresse: 2, rue Saint-Léger.

12 décembre 1975.

**Sprinkler Protection SA**, à Genève, protection automatique contre l'incendie, etc. (FOSC du 6.9.1973, p. 2470). Signature individuelle a été conférée à Alfred Viansone, de Genève, au Grand-Saconnex, directeur.

12 décembre 1975. Technique dentaire.

**Technodents SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 décembre 1975. But: recherche et conseils en matière de technique dentaire; représentation et courtage sur tous produits dentaires et para-dentaires, en assurer la vente et la distribution. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude-P. Thalmann, de Genève, à Prangins VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place Isaac-Mercier.

12 décembre 1975.

**TSLE AG**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1975. But: conseiller en matière de design et d'ingénierie dans le domaine des éclairages; fabriquer, distribuer, vendre et exercer d'autres activités ayant trait aux installations d'éclairage, fournitures et accessoires; prendre des participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur-R. Moussalli, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio, chez Arthur-R. Moussalli.

12 décembre 1975.

**St Vallé-Bevelve**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.11.1975, p. 3004)

**Société Immobilière Boulevard Carl Vogt 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1975, p. 2824)

Nouvelle adresse: 2, rue Verte, bureaux de la CEH.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 7000.-, 6% Höchstzinsfuß, vom 12. Oktober 1934, Beleg 1/4093, haftend im III. Rang auf dem Grundstück Lyss-Grundbuchblatt Nr. 758 (Riedmattweg 6 und 8). Schuldner und Gläubiger: Herr Adolf Balmer sel., Baumeister, Riedmattweg 8, Lyss.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1332)

3270 Aarberg, den 18. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief vom 1. Oktober 1948 von Fr. 7760.- zugunsten der Frau Marie Pascal geb. Scherz, Beleg S. II/6432 in der I. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 7540, Besitzung am Heideweg Nr. 30 und 30a in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümer-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (1331)

2500 Biel, den 17. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 21 500.-, eing. am 20. Februar 1926, Beleg I/1386, lastend im I. Rang auf dem Grundstück Gals-Grundbuch Nr. 274, des Paul Schwab-Berger, Schwarzenburgstrasse 241, Köniz, nun des Jean-Michel Bloch und lautend zugunsten von Paul Schwab-Berger, 1894, von Gals, ehemals Landwirt in Gals.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert; diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1339)

3235 Erlach, den 19. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident:  
Rauben

Der Besitzer der 5%igen Inhaber-Kassaobligation Nr. 1578 der Raiffeisenkasse Sins im Betrag von Fr. 4000.- (Rückzahlungsdatum: 18. März 1975) sowie die Coupons Nr. 3 (1973), 4 (1974) und 5 (1975) wird aufgefordert, die Inhaber-Obligation binnen 6 Monaten, seit der ersten Bekanntmachung, d.h. 27. Juni 1975, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1069)

5630 Muri, den 15. Dezember 1975

Bezirksgericht Muri

Der unbekannte Inhaber des

Schuldbriefes von Fr. 8300.- vom 23. April 1951, Beleg III/601, haftend im II. Rang auf Saffern-Grundbuchblätter Nr. 184 und 187 des Rudolf Bratschi-Galli, Baumeister in Saffern, lautend auf Bertha Bratschi geb. Ochsenbein, Saffern,

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1109)

2560 Nidau, den 23. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident I:  
M. Stebler

Die derzeitigen Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

- Schuldbrief vom 15. November 1944, lastend auf GB Trimbach Nr. 1253 im II. Rang im Betrage von Fr. 4800.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Koller Lorenz, 1867, in Trimbach;
- Schuldbrief vom 25. Juni 1946, lastend auf GB Trimbach Nr. 1253 im III. Rang im Betrage von Fr. 9200.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Eggimann Walter, 1909, in Tecknau.

4600 Olten, den 22. Dezember 1975

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 25. Februar 1931, Beleg II/397, lastend auf Worb Grundbuchblatt Nr. 432 im II. Rang. Grundstückseigentümerin: Erbenegemeinschaft des Christian Bigler-Schaller, Blisfluh, 3077 Eggstein. Grundpfandgläubiger: Der Erlasser Christian Bigler-Schaller, wohnhaft gewesen in 3077 Eggstein.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Könolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1336)

3082 Schlosswil, den 17. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 8000.- vom 30. September 1957, Beleg II/7478, lastend auf Worb Grundbuchblatt Nr. 2048 im III. Rang der Frau Elisabeth Wermuth-Beutler und der Frl. Rosa Beutler, Bachstrasse, 3078 Richen. Grundpfandgläubigerin: Frau Emma Bigler-Eicher, Wydenstrasse 26, 3076 Worb.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Könolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1337)

3082 Schlosswil, den 17. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Es werden vermisst:

1. Fr. 1700.- 5% Kassa-Obligation Nr. 10485 der Luzerner Landbank AG, Willisau, mit Coupons per 22. Januar 1975 u. ff.
2. Fr. 500.- Namensaktie Nr. 34 der Immobilien AG, Gasthaus zum Ochsen, Grosswangen, mit Coupons Nr. 1 und ff.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (111<sup>3</sup>)

6210 Sursee, den 23. Dezember 1975

Der Amtsgerichtspräsident  
von Sursee: Wigger

Es werden vermisst:

1. Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 24. August 1921;
  2. Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 8. März 1923;
- errichtet von Balthasar Müller, Korbmacher, haftend auf der Liegenschaft «Hintergass» in der Gemeinde Altbüron, Hypothekarkreis Zell, des Robert Jenzer, Maurermeister, Gijuch, Melchnau.
- Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (132<sup>3</sup>)

6130 Willisau, den 17. Dezember 1975

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau

Par ordonnance du 18 décembre 1975, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 29 octobre 1874, au capital de fr. 750 000.-, en faveur des porteurs de 1500 obligations (valeur nominale de fr. 500.- chacune), grevant les art. 6 et 516 du Registre foncier de la commune de Vaulruz FR, articles propriété de la Compagnie des Chemins de fer fribourgeois, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (133<sup>3</sup>)

1630 Bulle, le 19 décembre 1975

Le greffier:  
L. Sansonnens

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des deux obligations au porteur 7% de la Ville de Genève 1975/90, No 4389 et 4390, d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune avec coupons dus au 15 avril 1976, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève à dater de six mois, à compter de la première des insertions du présent avis.

Fait défense à la débitrice des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. 12/1975 (118<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 4 novembre 1975

Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de

- 1 action Crédit Foncier Neuchâtelois de fr. 500.- nominal, au porteur, No 10252 avec coupon No 1 (dividende 1963) et suivants attachés, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'un an à compter de la dernière publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (108<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, le 24 décembre 1975

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de

- 1 cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, inscrite le 27 octobre 1943 sous No 236, grevant en 1<sup>er</sup> rang la parcelle 45 du Cadastre de St-Blaise;

- 1 obligation hypothécaire au porteur de fr. 4558.75, inscrite le 23 mai 1947 sous No 215, grevant en 2<sup>e</sup> rang ladite parcelle.

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'un an à compter de la dernière publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (109<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, le 24 décembre 1975

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire de fr. 3000.-, inscrite au registre foncier de Nyon le 31 décembre 1959, No 98.443, intérêt maximum 6%, deuxième rang, au porteur, profite des cases libres, et de la cédule hypothécaire de fr. 15 000.-, inscrite au registre foncier de Nyon le 20 avril 1966, No 115.167, intérêt maximum 7%, troisième rang, au porteur, profite des cases libres, grevant l'immeuble de M. André Stadelmann, à Annemasse, Haute-Savoie (France), parcelle 1494, folio 15, d'une surface de 4 ares 53 centiares, sis sur la commune de Nyon, sont sommés de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1976. (771<sup>1</sup>)

1260 Nyon, le 25 juin 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
L. de Mestral

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Schuldbrief vom 14. Juli 1952 über Fr. 3000.- der Darlehenskasse Freienwil, haftend im 1. Rang auf IR Freienwil Nr. 428, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (134<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 18. Dezember 1975

Bezirksgericht Baden

Die erstmals in Nr. 134 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Juni 1975 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

- a) Kassenschein 5/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie KB Nr. 2942, von nom. Fr. 1000.-, fällig am 31. Oktober 1974, mit Jahrescoupons Nr. 3 per 31. Oktober 1974;
- b) Kassenschein 5/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie LF Nr. 1676, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 30. April 1975, ohne Coupons;
- c) Kassenschein 5/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie LF Nr. 2160, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 23. Mai 1975, ohne Coupons;
- d) drei Kassenscheine 5/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie LE Nrn. 3391-93, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 23. Mai 1975, ohne Coupons;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1349)

3011 Bern, den 22. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 22. Dezember 1975 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 187 671, lautend auf Signorina Lina De Rossi, di Clemente, Grono. (1340)

7002 Chur, den 22. Dezember 1975

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Durch Urteil des Bezirksrichters Reiat vom 18. November 1975 ist kraftlos erklärt worden der Schuldbrief im 1. Rang vom 12. Februar 1915 für Fr. 450.-, haftend auf Grundbuch Stetten SH Nr. 166; Grundeigentümer und Schuldner: Erben der verstorbenen Bertha Brühlmann-Bührer, in 8211 Loh. (1344)

8211 Hofen, den 18. November 1975

Der Bezirksrichter Reiat

Der Kassenschein Nr. 4094 der Ersparniskasse Signau in Langnau i. E., von Fr. 1000.-, mit Coupon per 8. April 1973, lautend auf Gerber-Wittwer Rosa, Kemmeriboden, 6197 Schangnau, ist kraftlos erklärt. (1346)

3550 Langnau i. E., den 23. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Der Kassenschein Nr. 36 450 der Ersparniskasse Signau in Langnau i. E., von Fr. 5000.-, mit Coupons per 13. Juli 1972-1974, lautend auf den Inhaber, ist kraftlos erklärt. (1347)

3550 Langnau i. E., den 23. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Gestützt auf Art. 986 OR wird der Inhaberschuldbrief, lautend auf Fr. 2500.-, vom 1. Dezember 1926 (Maximalzinsfuss 5 1/2 %), haftend auf GB Boswil und Kallern Nr. 258, 444, 445, 607, 608, 742, 945, 1705, 1721-1724/328, im 4. Rang mit Nachrückungsrecht, für kraftlos erklärt. (1342)

5630 Muri, den 15. Dezember 1975

Bezirksgericht Muri

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Bezirksgericht Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Kaufschuldbrief Ziff. 8 um Fr. 2500.-, datiert den 23. Dezember 1881, haftend auf dem Kellweidli GB Nr. 1059 Arth, ohne Vorgang; Debitor: Hauptm. Kaspar Fässler, Creditor: Anton Suter.

Handschrift Ziff. 12 um Fr. 105.49, datiert 17. November 1707, haftend auf Hausmatt, Matte und Rossmattli GB Nr. 1400 Schwyz, mit Vorgang Fr. 1784.64; Debitor: Joh. Melch. Herlobig, Creditor: Joh. Seb. Rüttenner.

Handschrift Ziff. 8 um Fr. 87.91, datiert den 18. Januar 1747, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 1375 Schwyz, ohne Vorgang; Debitor: Josef Anton Ziltener, Creditor: Anton Ulrich.

Schuldbrief Ziff. 19, Fr. 1500.-, datiert den 12. Januar 1946, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 2033 Schwyz, mit Vorgang von Fr. 29 193.-; Debitor: Martin Dörig, Creditor: Inhaber (Eigentümer von GB Nr. 2033: Adolf Holdener, Sternennatt, Seewen).

a) Transfix Ziff. 14, Fr. 879.12, datiert den 4. Juni 1812, Vorgang Fr. 7024.51; Debitor: Josef Jakob Dettling, Creditor: Josef Ant. Dettling.

b) Schuldbrief Ziff. 15, Fr. 879.12, datiert den 2. Januar 1824, Vorgang Fr. 7903.63; Debitor: Gebrüder Dettling, Creditor: Anton Dettling sel.

c) Kapitalien Ziff. 16, Fr. 1000.-, datiert 26. Februar 1856, Vorgang Fr. 8782.75; Debitor: Johann Josef Dettling, Creditor: Xaver Fässler.

a-c haftend auf GB Nr. 160a Iberg, ein Anteil Jessenen (heutiger Eigentümer: Leo Trütsch, Jessenen, Oberiberg). (1341)

6430 Schwyz, den 23. Dezember 1975

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Es wurde kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 3000.-, angegangen 1. Mai 1927, Vorgang Fr. 124 000.- auf Grundstücken Nr. 44 ff., Bauernhof, Hildisrieden. (1348)

6210 Sursee, den 23. Dezember 1975

Der Amtsgerichtspräsident  
von Sursee: Wigger

Par décision du 16 décembre 1975, le président du Tribunal civil du district de Payerne a prononcé l'annulation du titre suivant:

- action au porteur No 1394 de la société Henniez Lithinée SA, à Henniez, du nominal de fr. 125.-. (1345)

1530 Payerne, le 16 décembre 1975

Le greffier:  
J.-M. Brailier

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Herr Eduard Korner, Scadonsstrasse 12, 7310 Bad Ragaz, meldet das Flugzeug «Mooney M 20 F», Werknummer 22-1259, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-DWG, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1161)

3003 Bern, den 23. Dezember 1975

Eidgenössisches Luftamt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
Adam

## Extension du champ d'application de la convention collective genevoise concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 18 et 22 décembre 1975

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 3 décembre 1975, approuvé par le Conseil fédéral le 9 décembre 1975, le Conseil d'Etat genevois a étendu le champ d'application de la convention susmentionnée, avec effet pour tout le canton de Genève et jusqu'au 31 janvier 1976.

Cet arrêté et les clauses étendues sont publiés dans la Feuille d'avis officielle de la République et canton de Genève, No 148 du 19 décembre 1975. (A1162)

Département de l'économie publique

## Lohengrin AG, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lohengrin AG, in Basel, vom 17. Dezember 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 500 000.- auf Fr. 2 000 000.- durch Rückzahlung von Fr. 500 000.- und Vernichtung von 500 Aktien zu Fr. 1000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Lohengrin AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Treuhandschaft in Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1148<sup>3</sup>)

4000 Basel, den 23. Dezember 1975

Lohengrin AG  
Der Verwaltungsrat

## Arnia Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Firma Arnia Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, Chur, hat in der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1975, gestützt auf den Bericht der vom Bundesrat anerkannten Revisionsstelle «Revisionsverband GmbH Zürich» vom 8. Dezember 1975 den Beschluss gefasst, das Stammkapital von bisher Fr. 2 000 000.-, eingeteilt in zwei Stammeinlagen von je Fr. 1 000 000.- durch Rückzahlung von je Fr. 750 000.- auf jede Stammeinlage auf Fr. 500 000.-, eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu je Fr. 250 000.-, herabzusetzen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der letzten Bekanntmachung an gerechnet, unter Meldung ihrer Forderungen beim unterzeichneten Notar Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1158<sup>3</sup>)

7000 Chur, den 18. Dezember 1975

Notar Dr. Albert Lardelli  
Hartberstr. 1, 7000 Chur

## Autokurs Grenchen und Umgebung in Liquidation, in Grenchen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Zufolge der am 28. Mai 1975 beschlossenen Auflösung obiger Genossenschaft erlassen die Liquidatoren den in OR Art. 742, 745 und 913 OR vorgesehenen Schuldenruf.

Demzufolge sind allfällige Gläubigeransprüche binnen einem Monat, von der dritten Publikation hinweg gerechnet, am Domizil der Gesellschaft, Leberstrasse 41, bei «Busbetrieb Grenchen und Umgebung», Grenchen, einzureichen. Innerhalb der gleichen Frist haben die Genossenschafter ihre Ansprüche unter Einreichung ihrer Anteilscheine am gleichen Orte anzumelden. (A1141<sup>1</sup>)

2540 Grenchen, den 18. Dezember 1975

Die Liquidatoren



**Grottag AG, Küttigen****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1975 ist die Grottag AG in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der genannten AG in Liq. werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen bei der Grottag AG in Liq., bzw. beim Liquidator: Herr Dr. Jörg Auf der Maur, Rechtsanwalt und Notar, Maihofstrasse 1, 6004 Luzern, anzumelden. (A1149)

6004 Luzern, den 22. Dezember 1975

Der Liquidator

**Multilease AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 18. Januar 1976 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A1150)

6300 Zug, den 19. Dezember 1975

Der Liquidator:  
Ernst Freimann,  
Alpenstrasse 12, 6301 Zug

**Entpora AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Montag, den 22. Dezember 1975, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, allfällige Forderungen bis 31. Januar 1976 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A110)

6300 Zug, den 22. Dezember 1975

Der Liquidator

**Texinvest AG, c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstr. 17, 6300 Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Texinvest AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Texinvest AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige am Sitz der Gesellschaft, c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A1140)

8000 Zürich, den 17. Dezember 1975

Der Liquidator:  
Dr. Rudolf Rohner

**Facit-Vertrieb AG, Zürich****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Dezember 1975 und öffentlich verkündeten Generalversammlungsbeschlüssen vom 11. Dezember 1975 hat die Addo AG, Zürich (nunmehr Facit-Addo AG, Zürich) die Aktiven und Passiven der Facit-Vertrieb AG auf dem Wege der Fusion übernommen. Durch diese Fusion ist die Facit-Vertrieb AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 1974 erfolgt.

Den Gläubigern der Facit-Vertrieb AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Facit-Addo AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, bis zum 15. Februar 1976 ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Facit-Addo AG, Binzmühlestrasse 94, 8050 Zürich, anzumelden. (A1142)

8050 Zürich, den 18. Dezember 1975

Facit-Addo AG

**Leukon AG, Zürich****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Leukon AG vom 19. Dezember 1975 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 17 000 000.- auf Fr. 7 500 000.- beschlossen durch Rückzahlung und Annulierung von 950 Namenaktien von nominell Fr. 10 000.-. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Leukon AG, Badenerstrasse 565, 8040 Zürich, eingereicht werden. (A1155)

8040 Zürich, den 19. Dezember 1975

Leukon AG  
Der Verwaltungsrat

**Maba AG, Regensdorf****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Maba AG, Regensdorf, sowie diejenige der M. Baumgartner AG, Zürich, beide abgehalten am 19. Dezember 1975, haben die Fusion der Maba AG mit der M. Baumgartner AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Maba AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1975 auf dem Wege der Universalsukzession auf die M. Baumgartner AG übergegangen.

Den Gläubigern der Maba AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Maba AG ohne weiteres auf die M. Baumgartner AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Maba AG steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 28. Februar 1976 bei der M. Baumgartner AG, Rötelsstrasse 135, 8037 Zürich, anzumelden. (A1149)

8037 Zürich, den 19. Dezember 1975

M. Baumgartner AG:  
Der Verwaltungsrat

**Benetti AG, Zürich****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Benetti AG in Zürich, Letzigraben 115, hat am 19. Dezember 1975 beschlossen, ihr Grundkapital von Fr. 450 000.- auf Fr. 300 000.- herabzusetzen.

Allfälligen Gläubigern geben wir bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1157)

8047 Zürich, den 22. Dezember 1975

Benetti AG

**Technical Consultants SA, à Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Maître André de Pflyfer, avocat, 6, rue Bellot, 1206 Genève. (A12)

1700 Fribourg, le 17 décembre 1975

Le liquidateur

**Aidr SA en liquidation, c/o Me Francis Schertenleib, avocat, 20, avenue de Miremont, 1206 Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme Aidr SA tenue le 10 novembre 1975, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 15 mars 1976, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, ayant pour adresse:

Aidr SA en liquidation, c/o Me Francis Schertenleib, 20, avenue de Miremont, 1206 Genève. (A1156)

1206 Genève, le 16 décembre 1975

Le liquidateur

**Educational and Information Systems SA en liquidation, à Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur Me Jacques Revaclier, avocat, 8, rue Eynard, 1211 Genève 12. (A1151)

1211 Genève, le 18 décembre 1975

Le liquidateur:  
Jacques Revaclier

**Elrein Holding SA en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société, 1, rue de Rive à Genève, chez Le Bouclier SA. (A1152)

1200 Genève, le 18 décembre 1975

Les liquidateurs:  
Cécile Kaufmann  
Albert Aepli

**Naruva en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société, 76, rue de Lausanne à Genève, chez Monsieur Pierre Lacour, expert-comptable. (A1153)

1200 Genève, le 18 décembre 1975

Le liquidateur unique:  
Pierre Lacour

**E.P.C. Exposition permanente de la construction en liquidation, à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 4 novembre 1975, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur: Société Anonyme Omnium Fiduciaire OFISA, chemin des Charmettes 7, Lausanne. (A4)

1000 Lausanne, le 10 décembre 1975

Le liquidateur

**Usimat SA en liquidation, Route de St-Cergue 111 bis, 1260 Nyon****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains des liquidateurs à l'adresse de la société mentionnée ci-dessus. (A11)

1260 Nyon, le 23 décembre 1975

Les liquidateurs

**Accessoires de boucherie S. à r.l. en liquidation, ayant son siège à Préverenges****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juin 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Madame Margaretha Ariss, chemin de l'Epinettes 3, 1028 Préverenges. (A1143)

1028 Préverenges, le 17 décembre 1975

Accessoires de boucherie S.à r.l.  
en liquidation  
Le liquidateur: M. Ariss

**Bovier, Bonvin & Praz SA, Vex VS****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Bovier, Bonvin & Praz SA, la dissolution de la société a été prononcée en date du 13 août 1975. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon article 742 CO par lettre recommandée, adressée au siège de la société, c/o M. Adrien Bovier, entrepreneur, à Vex, dans un délai expirant le 10 février 1976. (A1154)

1950 Sion, le 19 décembre 1975

Bovier, Bonvin & Praz SA

**Oeffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB):

Rechnungsruf: Näf-Scherrer Peter, 1945, Koch, von St. Peterzell, in Effingen, Kästhal, wohnhaft gewesen, gestorben am 9. Dezember 1975. Eingaben an die Gemeindekanzlei 5253 Effingen AG.

Frist: bis 2. Februar 1976. (A1163)

5200 Brugg, den 24. Dezember 1975

Im Namen des Bezirksgerichtes:  
Gerichtskanzlei Brugg

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 1° dicembre 1975 dell'Ufficio del tutore ufficiale, Bellinzona, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Cattaneo Carolina Ilda Angela, figlia di Augusto Angelo e di Maria Gadana Adalgisa nata Galezzi, nata il 23 aprile 1905 a Piacenza, atinente di Chiasso e già in Morcote domiciliata, deceduta a Mendrisio il 28 febbraio 1975 ad annunciarci a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1144)

6900 Lugano, l'11 dicembre 1975

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

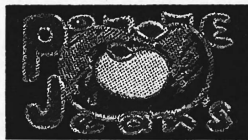
279530. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1975, 20 Uhr.  
Biella-Neher AG, Alexander Schönstrasse 40, Biel (Bern). - Fabrikation.

Durchschreibeböcke aller Art. (Int. Kl. 16)



279531. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1975, 17 Uhr.  
Altessa - «Pomme» S.A., Kanalstrasse 27, Glatthbrugg (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Jeansbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



279532. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1975, 9 Uhr.  
«Temde» Aktiengesellschaft, Sevelen (St. Gallen). - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 159390. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1975 an.

Beleuchtungskörper. (Int. Kl. 11)



279533. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1975, 19 Uhr.  
Panagrar AG, Kirchstrasse 59, Rorschach (St. Gallen). - Handel.

Gebundene Besen, aus Heidekraut, Moosstroh, Piassava und dergleichen. (Int. Kl. 21)

panital®

279534. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1975, 12 Uhr.  
Hermann A. Kappler, Pfälzerstrasse 31, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160048. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1975 an.

Uhr- und Schmuckketten, insbesondere meterweise, Kolliers und Armbänder, Schmuckwaren (Bijouterie). (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5514.

279535. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1975, 18 Uhr.  
Evans Medical Limited, Speke, Liverpool (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157223. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1975 an.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

COLLIRON

279536. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1975, 18 Uhr.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

MERIT

279537. Hinterlegungsdatum: 4. November 1975, 18 Uhr.  
Walter Hesener, 66, rue de la Prulay, Meyrin (Genf). - Fabrikation.

Spiel- und Sportartikel, mit Ausnahme von Bekleidungsstücken. (Int. Kl. 28)

RINGOLF

279538. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1975, 20 Uhr.  
Giselle Trading AG, Terrassenweg 1a, Zug. - Handel.

Textilien. (Int. Kl. 22 bis 27)

DE URBAN

279539. Date de dépôt: 8 août 1975, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. - Fabrikation et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

NEOTENE

279540. Date de dépôt: 8 août 1975, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. - Fabrikation et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

NOVATENE

279541. Hinterlegungsdatum: 13. August 1975, 17 Uhr.  
Congoleum Industries, Inc., 195 Belgrave Drive, Kearny (New Jersey, USA). - Handel.

Vinyl-Fussbodenbeläge, Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten, ausgenommen aus Stoff. (Int. Kl. 19, 27)

FORECAST

279542. Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 20 Uhr.  
Norbert Scherrer-Giger, 26, avenue de Florissant, Renens VD (Waadt). - Handel.

Schokoladespezialität. (Int. Kl. 30)

SCHOKNÖPFE

279543. Date de dépôt: 19 août 1975, 19 h.  
Concord Watch Co. S.A. (Concord Watch Corporation Ltd.), Güterstrasse 19, Bienne (Berne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 157507. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 août 1975.

Produits d'horlogerie, montres, pendulettes et toutes les parties de la montre et de la pendulette. (Cl. int. 14)

CORTLAND

279544. Hinterlegungsdatum: 21. August 1975, 9 Uhr.  
Gasser «Elektronik», Langmuerstrasse 111, Zürich. - Handel.

Elektronische Geräte für die Fernmeldetechnik und die Unterhaltungselektronik; elektronische Messgeräte; Zubehör zu den vorgenannten Erzeugnissen. (Int. Kl. 9)

DOMINAL

279545. Date de dépôt: 26 août 1975, 18 h.  
Jacques-Philippe Dupré, 18, Rue Boissière, Paris 16<sup>e</sup> (France). - Fabrikation et commerce.

Emplâtre, matériel pour pansements; instruments et appareils chirurgicaux, dentaires et vétérinaires; tissus; couvertures de lit et de table; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 5, 10, 24, 25)

SANIX

279546. Hinterlegungsdatum: 27. August 1975, 18 Uhr.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Bier, Ale, Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 32)

DEXADE

279547. Date de dépôt: 26 août 1975, 16 h.  
Megal Watch S.A., 5, place de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155601. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1975.

Montres, mouvements de montres, tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

ASPASIA

279548. Date de dépôt: 26 août 1975, 16 h.  
Megal Watch S.A., 5, place de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155807. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 avril 1975.

Mouvements, montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

BENOX

279549. Date de dépôt: 26 août 1975, 16 h.  
Megal Watch S.A., 5, place de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 156062. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1975.

Montres, mouvements de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

SHAMS ALDHUHA

279550. Date de dépôt: 26 août 1975, 16 h.  
Megal Watch S.A., 5, place de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 156905. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juillet 1975.

Montres, mouvements de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

DELVAL

279551. Date de dépôt: 26 août 1975, 16 h.  
Megal Watch S.A., 5, place de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 157377. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1975.

Montres, mouvements de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

MOSKITO

279552. Date de dépôt: 17 septembre 1975, 20 h.  
Megal Watch S.A., 5, place de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155808. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 avril 1975.

Mouvements, montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

BENOXA

279553. Hinterlegungsdatum: 4. September 1975, 19 Uhr.  
S. Blaser, Oftringen (Aargau); Postadresse: Rosenstrasse 6, 4800 Zofingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Lötpistole. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11)

SOLDOMAT

279554. Date de dépôt: 11 novembre 1975, 18 h.  
Dr. méd. et Mme Paul Herzog, 10, avenue de Rolliez, Vevey (Vaud). - Fabrikation et commerce.

Produits cosmétiques et pharmaceutiques. (Cl. int. 3, 5)

KARIN HERZOG  
MINI-PEELING



279555. Date de dépôt: 12 septembre 1975, 18 h. **Bacardi & Company Limited, Vaduz** (Liechtenstein); adresse commerciale: Bacardi Plant, Millar Road, New Providence (Iles Bahamas). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 157896. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 septembre 1975.

Liquore à base de rhum, connue génériquement sous le nom de «daiquiri». (Cl. int. 33)

## BACARDI DAIQUIRI

### Uebertragungen - Transmissions

173406 (LIDO-HYAL A)  
Dr. med. H. Wild, Basel. — Uebertragung an Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, Basel. — Eingetragen am 24. November 1975.

173514 (LPB LYSARTROSI, fig.) 173521 (LPB LYSNEURO, fig.)  
173516 (LPB LYS-CORTICO-NE, fig.)  
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, Massagno (Tessin). — Transmission à LPB - Istituto Farmaceutico - S.p.A., Via dei Lavoratori 54, Cinisello Balsamo (Italie). — Enregistré le 24 novembre 1975.

174938 (VIONELL) 270286 (FREDDO)  
254601 (HAPPY HANDS, fig.)  
Olivin Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). — Uebertragung an Hans Schwarzkopf Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hohenzollernring 127-129, Hamburg 50 (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen am 24. November 1975.

183910 (VANTROL)  
Van Straeten Chemical Company (Illinois corporation), Chicago 6 (Illinois, USA). — Uebertragung an Van Straeten Chemical Company (Delaware corporation), 630 West Washington Boulevard, Chicago (Illinois, USA). — Eingetragen am 24. November 1975.

189167 (CHATEL)  
A. Châtelain-Voumard S.A., Tramelan (Berne). — Transmission à Henri Schmidt (société de personnes à responsabilité limitée), 25, Avenue Eugène Demolder, Bruxelles-Schaerbeek (Belgique). — Enregistré le 24 novembre 1975.

204838 (CISSELL)  
W. M. Cissell Manufacturing Co., Inc., Louisville (Kentucky, USA). — Uebertragung an W. M. Cissell Manufacturing Company, 4300 Carew Tower, Cincinnati (Ohio, USA). — Eingetragen am 24. November 1975.

209963 (SPIRODENT)  
Provita S.A., Martigny (Valais). — Transmission à Galenia Vertretungen AG (Galenia Représentations S.A.), Untermattweg 8, Berne 27. — Enregistré le 24 novembre 1975.

220674 (PHOSCLERE)  
Interstab Limited, Liverpool (Grossbritannien). — Uebertragung an Akzo Chemie U.K. Limited, 12-14, St. Ann's Crescent, Wandsworth, London S.W.18 (Grossbritannien). — Eingetragen am 24. November 1975.

225096 (OSTEOPAL)  
Sterwin AG, Zoug. — Transmission à E. Merck, Frankfurter Strasse 250, Darmstadt 2 (République fédérale d'Allemagne). — Enregistré le 24 novembre 1975.

241763 (RB, fig.)  
R. Bosshardt & Co., Winterthur (Zürich). — Uebertragung an Rudolf Bosshardt AG, Kempthalerstrasse 115, Illnau (Zürich). — Eingetragen am 24. November 1975.

242410 (FORTUNA, fig.)  
Montres Fortis S.A., Grenchen (Soleure). — Transmission à SAPHIR Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, Poststrasse 14, Zoug. — Enregistré le 24 novembre 1975.

275152 (CHEMCO, fig.)  
Chemco Photoproducts Company, Inc., Glen Cove (New York, USA). — Uebertragung an Powers Chemco, Inc., 21 Charles Street, Glen Cove (New York, USA). — Eingetragen am 24. November 1975.

275359 (SILHOUETTE)  
Weissenburg Mineralthermen Aktiengesellschaft, Weissenburg (Gemeinde Därstetten, Bern). — Uebertragung an Schweppe (Overseas) Limited, 1-10, Connaught Place, London W.2 (Grossbritannien). — Eingetragen am 24. November 1975.

### Firmaänderungen - Modifications de raison

172823, 190402, 194170. — The National Cash Register Company, Dayton 9 (Ohio, USA). — Raison modifiée en NCR Corporation. — Enregistré le 28 novembre 1975.

250770, 256586, 256587, 268959. — Chemisch-pharmazeutische Fabrik Adolf Klinge & Co., München (Bundesrepublik Deutschland). — Firma geändert in Klinge Pharma GmbH & Co. — Eingetragen am 28. November 1975.

### Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

226435, 240084. — The National Cash Register Company, Baltimore (Maryland, USA). — Raison modifiée en NCR Corporation. — Siège transféré à Dayton (Ohio, USA). — Enregistré le 28 novembre 1975.

226927, 232766. — The National Cash Register Company, Baltimore (Maryland, USA). — Firma geändert in NCR Corporation. — Sitz verlegt nach Dayton (Ohio, USA). — Eingetragen am 28. November 1975.

### Sitzverlegung - Transfert de siège

170512. — Société des Montres West End S.A., Genève. — Siège transféré à 2, rue de la Gare, Saignelégier (Berne). — Enregistré le 28 novembre 1975.

### Adressänderung - Changement d'adresse

243652, 253108, 254427. — Ligtermoet Chemie B.V., Rotterdam (Niederlande). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Coolsingel 101, Rotterdam (Niederlande). — Eingetragen am 28. November 1975.

### Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

243891 (KANEKALON)  
Kanegafuchi Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, Osaka (Japan). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Schlafsäcke und Reisekopfkissen; Fasern für Perücken und Haarteile; Spitzen und Stickereien, Bänder, Tressen und Schnürsenkel, Perücken (Haarteile) und Toupets (Haarsersatz). — Eingetragen am 28. November 1975.

272856 (TECA)  
Tecaflax AG Zürich, Lugano (Tessin). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Kunststoffe in flüssiger, fester und Pulverform; Farben, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Färbemittel, Beizen, Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform; Lederimitationen und Halbfabrikate daraus. — Eingetragen am 28. November 1975.

273094 (WOLO D'OR)  
Wolo AG, Zürich 11. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel. — Eingetragen am 28. November 1975.

273483 (ECRAPAR)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Unkrautvergiftungsmittel, Schneckenvergiftungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel. — Eingetragen am 28. November 1975.

276677 (MEROPIN PS)  
Rita Wagner, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Hämorrhoidalmittel. — Eingetragen am 28. November 1975.

### Löschungen - Radiations

168607 (ZYMASEPT) 248639 (ZYMASEPT)  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Radiées le 28 novembre 1975 à la demande de la titulaire.

241612 (SELENA)  
R. J. Reynolds Tobacco International S.A., Genève. — Radiée le 28 novembre 1975 à la demande de la titulaire.

257482 (SOLARIUM)  
Milton Bramsen Pedersen Paaske, Hvidovre (Dänemark). — Gelöscht am 28. November 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

260421 (RAMA)  
Ravisa Watches S.A., Delémont (Bern). — Gelöscht am 28. November 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

276334 (AUROFUR)  
American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). — Gelöscht am 28. November 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

278350 (ANTADOLAN)  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 28. November 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

### Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1955 eingetragene und am 27. November 1975 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en avril 1955 et radiées le 27 novembre 1975

|                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 155540 (SPANIT)             | 155695 (NESTLE'S DECAF)             |
| 155541 (HOGA APPOINTMENT)   | 155696 (DECAF INSTANT COFFEE, fig.) |
| 155565 (B.V.)               | 155697 (HB, fig.)                   |
| 155566 (GYROSONIC)          | 155716 (DEFLUORAN)                  |
| 155567 (MICRONETTE)         | 155735 (SILDO)                      |
| 155568 (RUBIS)              | 155736 (SATURN, fig.)               |
| 155603 (HRC, fig.)          | 155738 (URD)                        |
| 155605 (EINHORN)            | 155740 (SNUGFIT)                    |
| 155606 (EINHORN)            | 155743 (SWISS SCIENTIFIC, fig.)     |
| 155608 (RESONANT)           | 155757 (T SETA, fig.)               |
| 155609 (DORLIN)             | 155758 (ISONORM, fig.)              |
| 155611 (INTERMEZZO)         | 155762 (COLOMBA)                    |
| 155612 (SALEVIA)            | 155763 (OFO, fig.)                  |
| 155642 (fig.)               | 155764 (EDEL-KANDIS)                |
| 155643 (SEMIRAMIS)          | 155771 (BAIRD)                      |
| 155644 (FRENQUEL)           | 155787 (SMOOTH, fig.)               |
| 155646 (ARPEL)              | 155788 (JUVENA, fig.)               |
| 155647 (DIGESTOLIN)         | 155789 (ULTRALON)                   |
| 155648 (SOLETTA)            | 155790 (ALBANA)                     |
| 155649 (LANCORA)            | 155791 (PALOMAR WATCH)              |
| 155662 (T)                  | 155792 (CANZANI)                    |
| 155667 (TULOPRINA)          | 155803 (SUNTAN PEARLS)              |
| 155669 (CARNA)              | 155809 (ETRUSCA)                    |
| 155670 (CATANA REMINISCENT) | 155812 (WHITE HEATHER)              |
| 155671 (JALLA)              | 155813 (TOXOL)                      |
| 155672 (SAVROLA)            | 155823 (ITEX)                       |
| 155673 (WAKE-ME-UP)         | 155851 (K2)                         |
| 155675 (ADORA)              |                                     |

|                                                  |                                             |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 155865 (MEGASCOPE)                               | 156303 (REDIOS)                             |
| 155866 (BCL-ANTICHOC, fig.)                      | 156304 (AMU)                                |
|                                                  | 156305 (KRAKA)                              |
| 155867 (MARCO POLO)                              | 156326 (VALESCO, fig.)                      |
| 155868 (CED)                                     | 156328 (SANISERT, fig.)                     |
| 155869 (DPC)                                     | 156329 (DESSERT DAWA, fig.)                 |
| 155870 (ERC)                                     |                                             |
| 155874 (ECADA)                                   | 156330 (STREICH KASE, fig.)                 |
| 155875 (SUPERTWIST)                              | 156361 (HIPIC, fig.)                        |
| 155876 (PRECOC, fig.)                            | 156372 (BONHARBRILL)                        |
| 155886 (MAGNUMINIUM)                             | 156373 (TWINMODE)                           |
| 155887 (LIGHTNING)                               | 156374 (TWINPLEX)                           |
| 155888 (BADSEIFE 500)                            | 156375 (POLYPLEX)                           |
| 155890 (MAMBO)                                   | 156376 (MOINE)                              |
| 155891 (MONAO)                                   | 156377 (SWISSALARM)                         |
| 155892 (KRIESEMER'S DANDY LOOK)                  | 156379 (PHOBOTEX CIBA, fig.)                |
| 155893 (KRIESEMER'S DANDY SHIRT)                 | 156411 (SUPERISOL, fig.)                    |
| 155895 (NODI)                                    | 156434 (WEATHERVANE, fig.)                  |
| 155896 (COREY, fig.)                             | 156435 (CITO)                               |
| 155897 (ALIKOR)                                  | 156436 (SIMPLEX)                            |
| 155910 (ENERGIS, fig.)                           | 156563 (OMINI)                              |
| 155912 (SAXON)                                   | 156564 (LAURUS, fig.)                       |
| 155913 (COROBLOC)                                | 156586 (MIRALPA)                            |
| 155914 (COROFLEX)                                | 156588 (THERMAL EYE)                        |
| 155916 (ROTOBLOC)                                | 156589 (ZINGG, fig.)                        |
| 155917 (RM)                                      | 156608 (TUCOLLE)                            |
| 155920 (TRE-FIL)                                 | 156612 (ANFO)                               |
| 155921 (SEDALINA)                                | 156613 (ANFO AERO DENTAL CREAM)             |
| 155952 (AUF REISEN - EN ROUTE)                   | 156614 (ANFO AERO DENTAL CREAM, fig.)       |
| 155955 (SÜR, fig.)                               | 156615 (SVELTO IL DENTIFRICIO SVELTO)       |
| 155964 (CITRONETTE, fig.)                        | 156616 (SVELTO LE DENTIFRICE VITE)          |
| 155969 (WOHIN - OU - DOVE)                       | 156617 (SVELTO QUICK DENTAL CREAM)          |
| 155977 (AQUABILD)                                | 156618 (SVELTO SCHNELL ZAHN-PASTE)          |
| 155978 (DIANE)                                   | 156619 (LAMBERT)                            |
| 155979 (INTERESPA)                               | 156621 (fig.)                               |
| 155980 (ETON)                                    | 156622 (fig.)                               |
| 155981 (SERICASOL)                               | 156652 (EGRA)                               |
| 155982 (AP 12)                                   | 156703 (RORCO, fig.)                        |
| 155983 (KIGA)                                    | 156705 (VORVAC)                             |
| 155999 (LABORATOIRE JMPE, fig.)                  | 156723 (SALVIS)                             |
| 156034 (PHARMEXPAND)                             | 156728 (PERMA-GRIP)                         |
| 156035 (BADENIA)                                 | 156731 (SUPERTWIST)                         |
| 156059 (ALIPRI, fig.)                            | 156754 (EKS)                                |
| 156087 (EL-FIX)                                  | 156789 (PYROCHROMIT)                        |
| 156088 (EROL)                                    | 156790 (PYROSILIT)                          |
| 156089 (PEARLEVE, fig.)                          | 156791 (ACICHRONIT)                         |
| 156112 (ZULENA KOSMETIK)                         | 156794 (JAMA)                               |
| 156116 (BELCO)                                   | 156796 (FANAPRENE)                          |
| 156118 (SUPER COMETE)                            | 156856 (MEGIMIDE)                           |
| 156119 (THE BRITISH MOTOR CORPORATION LTD, fig.) | 156869 (PILMO, fig.)                        |
| 156120 (SANA)                                    | 156901 (DUETT)                              |
| 156122 (MANI, fig.)                              | 156913 (WIRTSCHAFTLICHE MITTEILUNGEN, fig.) |
| 156139 (SHAHRYAR)                                | 156914 (SWISS INDUSTRY AND TRADE)           |
| 156141 (MEPHA, fig.)                             | 156915 (SCHWEIZER TECHNIK)                  |
| 156174 (DROZ COCORICO, fig.)                     | 156916 (TEXTILES SUISSES)                   |
| 156175 (DROZ DUE TIME, fig.)                     | 156917 (LA SUISSE ET SES INDUSTRIES)        |
| 156176 (DROZ MASTER-VOICE, fig.)                 | 156975 (FATIME)                             |
| 156177 (DROZ TIMEKING, fig.)                     | 156986 (BACILLASE)                          |
| 156178 (DROZ TIMELORD, fig.)                     | 156987 (BOBBY REFLEX)                       |
| 156179 (DROZ TIME-QUEEN, fig.)                   | 157066 (SEE RED)                            |
| 156180 (DOLCINA)                                 | 157084 (GENTERAL)                           |
| 156183 (TOMAKINO)                                | 157148 (PASTORELLA, fig.)                   |
| 156184 (MONTE ROSA)                              | 157180 (SPRING-O-LATOR)                     |
| 156185 (GECKO FLIEGENSCHRECK)                    | 157447 (PREMO)                              |
| 156186 (WEGEATOR)                                | 157448 (ACRONIZE)                           |
| 156201 (GALACTINA, fig.)                         | 157501 (DAS NEUE HYDROFILE PUTZ-TUCH, fig.) |
| 156202 (GALACTINA, fig.)                         | 157671 (PALOSANTEN)                         |
| 156203 (GALACTINA, fig.)                         | 157723 (MAGNEZYM)                           |
| 156204 (GALACTINA, fig.)                         | 157817 (PORTANA, fig.)                      |
| 156205 (GALACTINA 2, fig.)                       | 157823 (NOTA BENE)                          |
| 156206 (GALACTINA, fig.)                         | 157861 (PIGEON, fig.)                       |
| 156207 (GALACTINA, fig.)                         | 157971 (METALIN)                            |
| 156228 (REBO, fig.)                              | 157998 (INDIAN HEAD)                        |
| 156231 (SONORA-VOICE)                            | 157999 (fig.)                               |
| 156251 (BYBLOS, fig.)                            | 158045 (KAN-KIL)                            |
| 156252 (LA LIBANAISE, fig.)                      | 158088 (BERGLER BC ACO, fig.)               |
| 156254 (DURACID, fig.)                           | 158097 (SKI-WACHS NANSSEN, fig.)            |
| 156277 (MMM CELMA, fig.)                         | 158136 (GAS, fig.)                          |
| 156278 (fig.)                                    | 158442 (R.L.)                               |
| 156294 (PLOMBIT)                                 | 158732 (fig.)                               |
| 156295 (EVORAL)                                  | 158734 (AJINOMOTO, fig.)                    |
| 156300 (FUSION)                                  |                                             |
| 156301 (PARSO WORLD FAMOUS, fig.)                |                                             |
| 156302 (WORLD FAMOUS, fig.)                      |                                             |

### Nachträge Suppléments

Im September 1954 eingetragene und am 27. November 1975 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en septembre 1954 et radiées le 27 novembre 1975

153287 (ULTRAFINE) 153288 (ULTRALITE)

Im Oktober 1954 eingetragene und am 27. November 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en octobre 1954 et radiée le 27 novembre 1975

153273 (BOCCALINO)

Im Januar 1955 eingetragene und am 27. November 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en janvier 1955 et radiée le 27 novembre 1975

154653 (GFM)

Im März 1955 eingetragene und am 27. November 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en mars 1955 et radiée le 27 novembre 1975

156698 (VIEUX SAXE)

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
über die Verwertung und Einfuhr von Mais, Sommergerste, Sommerhafer und Ackerbohnen zu Saat-  
zwecken

(Uebernahmeverhältnis, Ersatzabgabe und Produzentenpreise)

(Vom 22. Dezember 1975)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 3 der Verordnung vom 6. Februar 1974 über die Verwertung und Einfuhr von Mais, Sommergerste und Sommerhafer zu Saat Zwecken und Artikel 3 der Verordnung vom 15. September 1975 über die Verwertung und Einfuhr von Ackerbohnen zu Saat Zwecken, verordnet:

## Art. 1. Uebernahmeverhältnis

Für die Uebernahme von inländischen, feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut werden folgende Verhältnisse festgelegt:

- bei Sommergerste und Sommerhafer drei Teile Inlandware zu zwei Teilen Einfuhrware;
- bei Saatmais ein Teil Inlandware zu einem Teil Einfuhrware;
- bei Ackerbohnen zwei Teile Inlandware zu einem Teil Einfuhrware.

## Art. 2. Ersatzabgabe

Die Ersatzabgabe je 100 kg zertifiziertes Einfuhrsaatgut beträgt für Sommergerste 18 Franken, für Sommerhafer 12 Franken, für Mais 11 Franken und für Ackerbohnen 40 Franken. Für alles übrige Einfuhrsaatgut von Sommergerste und -hafer beträgt die Ersatzabgabe 20 Franken je 100 kg.

## Art. 3. Uebernahmepreise

Die Produzentenpreise für inländisches, feldbesichtigtes und anerkanntes Saatgut von Sommergerste, Sommerhafer, Mais und Ackerbohnen der Ernte 1975 ab Reinigungsstelle der Saatzuchtgenossenschaften, ohne Grossisten- und Detailhandelsmargen, betragen:

|                                                                                                                                                                        |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                        | je 100 kg bfn<br>(einschl.<br>Papiersack)<br>Fr. |
| Sommersaatgerste, alle Sorten                                                                                                                                          | 91.50                                            |
| Sommersaathafer für die Sorten:<br>- Condor, Ponta und Mustang<br>- Flaemingskrone und Tiger                                                                           | 91.50<br>94.50                                   |
| Saatmais, gewöhnliche Sorten, mit höchstens 13 Prozent Feuchtigkeitgehalt, nicht kalibriert, nicht gebeitzt (mittlerer Produzentenpreis beim Anbau zugeteilter Sorten) | 240.—                                            |
| Ackerbohnen, ohne Lizenz                                                                                                                                               | 100.—                                            |

## Art. 4. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1976 in Kraft.

Bern, den 22. Dezember 1975

Eidgenössisches  
Volkswirtschaftsdepartement:  
Brugger

Ordonnance  
concernant le placement et l'importation des  
semences de maïs, d'orge et d'avoine de printemps,  
ainsi que de féverole

(Barème de prise en charge, taxe de remplacement et prix)

(Du 22 décembre 1975)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 3 de l'ordonnance du 6 février 1974 concernant le placement et l'importation des semences de maïs, d'orge et d'avoine de printemps; vu l'article 3 de l'ordonnance du 15 septembre 1975 concernant le placement et l'importation des semences de féverole, arrête:

## Article premier. Barème de prise en charge

Le barème de prise en charge de semences provenant de cultures visitées et reconnues, d'origine suisse, est fixé comme il suit:

- Pour les semences d'orge et d'avoine de printemps, dans la proportion de trois parties de marchandise indigène pour deux parties de marchandise importée;
- Pour les semences de maïs, dans la proportion d'une partie de marchandise indigène pour une partie de marchandise importée;
- Pour la féverole, dans la proportion de deux parties de marchandise indigène pour une partie de marchandise importée.

## Art. 2. Taxe de remplacement

La taxe de remplacement par 100 kilos de semences importées, accompagnées d'un certificat, est fixée à 18 francs pour l'orge de printemps, à 12 francs pour l'avoine de printemps, à 11 francs pour le maïs et à 40 francs pour la féverole. Pour toutes les semences d'orge et d'avoine de printemps non accompagnées d'un certificat, la taxe de remplacement est de 20 francs par 100 kilos.

## Art. 3. Prix s'appliquant à la prise en charge

Les prix payés à la production pour les semences d'orge et d'avoine de printemps, de maïs et de féverole provenant de cultures visitées et reconnues, récoltées dans le pays en 1975, au départ du centre de triage du syndicat de sélectionneurs, sans la marge des grossistes ni celles des détaillants, sont les suivants:

|                                                                                                                                                                                                   |                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                   | Pour 100 kg bpn.<br>(Sac en papier<br>compris)<br>Fr. |
| Semences d'orge de printemps, toutes variétés                                                                                                                                                     | 91.50                                                 |
| Semences d'avoine pour les variétés:<br>- Condor, Ponta et Mustang<br>- Flaemingskrone et Tiger                                                                                                   | 91.50<br>94.50                                        |
| Semences de maïs, variétés ordinaires, dont le taux d'humidité n'excède pas 13 pour cent, non calibrées ni traitées (prix à la production moyen s'il s'agit de la culture de variétés attribuées) | 240.—                                                 |
| Féverole, sans licence                                                                                                                                                                            | 100.—                                                 |

## Art. 4. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1976.

Berne, le 22 décembre 1975

Département fédéral  
de l'économie publique:  
Brugger

Verordnung  
über die Kleinkredit- und Abzahlungsgeschäfte

Aufhebung vom 15. Dezember 1975

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

## Art. 1

Die Verordnung vom 10. Januar 1973 über die Kleinkredit- und Abzahlungsgeschäfte wird aufgehoben.

## Art. 2

Widerhandlungen gegen die Verordnung, die vor deren Aufhebung begangen worden sind, werden nach den zur Zeit ihrer Begehung geltenden Vorschriften strafrechtlich verfolgt und beurteilt.

## Art. 3

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1976 in Kraft.

Bern, den 15. Dezember 1975

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

Aenderung der Taxen im Telefon- und Telexverkehr  
mit europäischen Ländern

Telefongespräche und Telexverbindungen mit den meisten europäischen Ländern werden am 1. Januar 1976 im Mittel um rund 15 Prozent teurer. Vom 1. Januar 1976 an gelten in den nachstehend aufgeführten Verkehrsbeziehungen folgende neue Taxen:

|                                   | Telefon<br>Verbindungsdauer für 10 Rp.<br>Téléphone<br>Durée de la communication<br>pour 10 ct.<br>Sekunden - Secondes | Taxe je Minute*<br>Taxe par minute*<br>Fr. | Telex<br>Verbindungsdauer für 10 Rp.<br>Télex<br>Durée de la communication<br>pour 10 ct.<br>Sekunden - Secondes | Taxe je Minute*<br>Taxe par minute*<br>Fr. |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Andorra                           | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       |                                                                                                                  | 1.05                                       |
| Balearen                          | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Belgien                           | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Bulgarien                         |                                                                                                                        | **                                         | 4,5                                                                                                              | 1.45                                       |
| Bundesrepublik Deutschland        |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 5,0                                                                                                                    | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                                                                                                        |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Ceuta                             | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Dänemark                          | 3,0                                                                                                                    | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| Deutsche Demokratische Republik   | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Finnland                          |                                                                                                                        | 3.20                                       | 4,5                                                                                                              | 1.45                                       |
| Frankreich                        |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 5,0                                                                                                                    | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 4,28                                                                                                                   | 1.40                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 3                            | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                                                                                                        |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Gibraltar                         |                                                                                                                        | 2.70                                       |                                                                                                                  | **                                         |
| Griechenland                      | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Grossbritannien                   | 3,0                                                                                                                    | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| Irland (Rep.)                     | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Island                            |                                                                                                                        | **                                         | 3,16                                                                                                             | 2.—                                        |
| Italien                           |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 5,0                                                                                                                    | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                                                                                                        |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Jugoslawien                       | 3,0                                                                                                                    | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| Kanarische Inseln                 | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Luxemburg                         | 4,28                                                                                                                   | 1.40                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Melilla                           | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Monaco                            | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Niederlande                       | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Norwegen                          | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Oesterreich                       |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 5,0                                                                                                                    | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                                                                                                        |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Polen                             | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Portugal                          | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Rumänien                          |                                                                                                                        | **                                         | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| San Marino                        | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Schweden                          | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Spanien                           | 2,25                                                                                                                   | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Tschechoslowakei                  | **                                                                                                                     | **                                         | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Türkei                            |                                                                                                                        | **                                         | 4,5                                                                                                              | 1.45                                       |
| Ungarn                            | 3,0                                                                                                                    | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| UdSSR                             |                                                                                                                        | **                                         | 3,16                                                                                                             | 2.—                                        |
| Vatikanstaat                      | 3,75                                                                                                                   | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Zypern                            |                                                                                                                        | **                                         | 3,16                                                                                                             | 2.—                                        |

\* Bei den Vermittlungsplätzen 14/114 (Telefon) oder 014 (Telex) bestellte Verbindungen: Mindesttaxe für 3 Minuten.

\*\* Zeittakt, bzw. Taxe unverändert.

Ordonnance  
concernant les opérations de crédit personnel  
et de vente par acomptes

Abrogation du 15 décembre 1975

Le Conseil fédéral suisse arrête:

## Article premier

L'ordonnance du 10 janvier 1973 concernant les opérations de crédit personnel et de vente par acomptes est abrogée.

## Art. 2

Les infractions à l'ordonnance antérieures à son abrogation seront poursuivies et jugées selon les prescriptions en vigueur au moment où elles ont été commises.

## Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1976.

Berne, le 15 décembre 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

Modification des taxes dans le tarif téléphonique  
et télex avec des pays européens

Le 1<sup>er</sup> janvier 1976, les taxes des conversations téléphoniques et des communications télex avec la plupart des pays européens seront en moyenne majorées de 15 pour cent. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 1976, les nouvelles taxes suivantes s'appliqueront aux relations énumérées ci-dessous:

|                                   | Taxe je Minute*<br>Taxe par minute*<br>Fr. | Telex<br>Verbindungsdauer für 10 Rp.<br>Télex<br>Durée de la communication<br>pour 10 ct.<br>Sekunden - Secondes | Taxe je Minute*<br>Taxe par minute*<br>Fr. |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Andorra                           | 1.60                                       |                                                                                                                  | 1.05                                       |
| Balearen                          | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Belgien                           | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Bulgarien                         | **                                         | 4,5                                                                                                              | 1.45                                       |
| Bundesrepublik Deutschland        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Ceuta                             | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Dänemark                          | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| Deutsche Demokratische Republik   | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Finnland                          | 3.20                                       | 4,5                                                                                                              | 1.45                                       |
| Frankreich                        |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 1.40                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 3                            | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Gibraltar                         | 2.70                                       |                                                                                                                  | **                                         |
| Griechenland                      | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Grossbritannien                   | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| Irland (Rep.)                     | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Island                            | **                                         | 3,16                                                                                                             | 2.—                                        |
| Italien                           |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Jugoslawien                       | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| Kanarische Inseln                 | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Luxemburg                         | 1.40                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Melilla                           | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Monaco                            | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Niederlande                       | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Norwegen                          | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Oesterreich                       |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Telefon:                          |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 1                            | 1.20                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Zone 2                            | 1.60                                       |                                                                                                                  |                                            |
| Telex:                            |                                            |                                                                                                                  |                                            |
| Ganzes Gebiet / Territoire entier |                                            | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Polen                             | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Portugal                          | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Rumänien                          | **                                         | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| San Marino                        | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Schweden                          | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Spanien                           | 2.70                                       | 5,0                                                                                                              | 1.30                                       |
| Tschechoslowakei                  | **                                         | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Türkei                            | **                                         | 4,5                                                                                                              | 1.45                                       |
| Ungarn                            | 2.—                                        | 6,0                                                                                                              | 1.10                                       |
| UdSSR                             | **                                         | 3,16                                                                                                             | 2.—                                        |
| Vatikanstaat                      | 1.60                                       | 6,43                                                                                                             | 1.05                                       |
| Zypern                            | **                                         | 3,16                                                                                                             | 2.—                                        |

\* Communications commandées aux positions de commutation 14/114 (téléphone) ou 014 (télex): taxe minimale pour 3 minutes.

\*\* Cadence ou taxe inchangée.

(2)



## Libanon

## Postverkehr

Die Leitung der Postsendungen (Land- und Seeweg und Luftweg) nach dem Libanon stösst auf grosse Schwierigkeiten; es ist zudem unmöglich, mit Sicherheit zu erfahren, ob diese Sendungen den Empfängern übergeben werden. Die Absender werden daher gebeten, bis auf weiteres keine Postsendungen nach diesem Lande aufzugeben. Die Sendungen, die nicht an Bestimmung geleitet werden konnten, werden nächsten den Absendern zurückgegeben.

## Elfenbeinküste

## Telefonverkehr

Der Telefonverkehr zwischen der Schweiz und der Elfenbeinküste kann jetzt über eine Satelliten-Verbindung abgewickelt werden. Dadurch wird es möglich, die Gesprächstaxe zu senken. Vom 1. Januar 1976 an beträgt die Mindesttaxe Fr. 36.-. Sie gilt für die ersten drei Minuten oder Bruchteile davon; jede weitere Minute kostet Fr. 12.-. Wenn die Telefonistin auf Verlangen des Bestellers die Verbindung mit einer bestimmten Person oder mit einer Nebensprechstelle herstellen muss, werden Fr. 48.- für die ersten drei Minuten (Mindesttaxe) und Fr. 12.- für jede weitere Minute erhoben.

## Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:  
**Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:**

- Nachtrag Nr. 50 zur broschierten Ausgabe vom 1. Januar 1976 Fr. 19.- plus 60 Rp. Porto.
- Nachtrag Nr. 50 zur Losblattausgabe vom 1. Januar 1976 Fr. 45.- plus Fr. 1.30 Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

## Liban

## Trafic postal

L'acheminement du courrier (voie de surface et voie aérienne) pour le Liban se heurte à de grandes difficultés; il est outre impossible d'obtenir l'assurance que ce courrier est remis aux destinataires. Cela étant, les expéditeurs sont priés de s'abstenir, jusqu'à nouvel avis, de déposer des envois à destination de ce pays. Les envois qui n'ont pu être transmis à destination seront prochainement rendus aux expéditeurs.

## Côte d'Ivoire

## Correspondance téléphonique

La correspondance téléphonique entre la Suisse et la Côte d'Ivoire peut à présent s'écouler par l'entremise d'une liaison par satellite, ce qui permet de réduire la taxe de conversation. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 1976, la taxe minimale sera de 36 francs et s'appliquera aux trois premières minutes ou fractions de ce temps; chaque minute supplémentaire coûtera 12 francs. Si, pour donner suite au désir du demandeur, la téléphoniste doit établir la communication avec une personne déterminée ou avec un poste secondaire, elle percevra 48 francs pour les trois premières minutes (taxe minimale) et 12 francs pour chaque minute supplémentaire.

## Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

**Tarif d'usage des douanes suisses 1959:**

- Bulletin rectificatif N° 50 à l'édition brochée du 1<sup>er</sup> janvier 1976 fr. 19.- plus frais de port 60 centimes.
- Bulletin rectificatif N° 50 à l'édition à feuilles mobiles, 1<sup>er</sup> janvier 1976 fr. 45.- plus frais de port fr. 1.30.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Chemin de fer régional du Val-de-Travers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

le mardi 13 janvier 1976, à 16 h., à la salle du conseil d'administration RVT, à Fleurier.

Ordre du jour:

- Nomination au conseil d'administration d'un membre représentant les actions ordinaires.
- Nomination au conseil d'administration d'un membre représentant les actions privilégiées.

Le conseil d'administration

## Certificats au porteur d'actions

## Great Universal Stores Limited «A»

## Avis de dividende

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 19 décembre 1975, sur ses actions ordinaires «A», un dividende final pour l'exercice 1974/75 de P. 3,385 net (13,54%). Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Crédi» de 35%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 6 octobre 1975.

En conséquence, le coupon No 36 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève est payable à nos caisses depuis le 29 décembre 1975 à raison de:

fr. -1732 net par action

soit la contrevaletur de P. 3,385 net au cours de 5,28 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 29 décembre 1975

Ferrier Lullin & Cie  
Lombard Odier & Cie

Pictet & Cie  
Hentsch & Cie

## Syndicat Immobilier «FONSIBAT»

Par décision du 22 décembre 1975, les porteurs de parts sont convoqués en assemblée générale qui se tiendra le 5 janvier 1976, à 14 h., en les bureaux de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

Ordre du jour:

- Nomination d'un nouveau gérant, le gérant actuel étant démissionnaire avec effet au 30 juin 1976.
- Modification du règlement en conséquence.

Genève, le 22 décembre 1975

Sicom SA

## SERPI SA, Viganello

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della Serpi SA sono convocati in

## assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 15 gennaio 1976, alle ore 18.30, nella sala blu del Palazzo dei Congressi di Lugano.

Trattande:

- Approvazione verbale ultima assemblea.
- Relazione dell'amministrazione e direzione.
- Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti:
  - rapporto fiduciaria;
  - approvazione conti, scarico al consiglio di amministrazione ed alla fiduciaria;
  - destinazione utile netto.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, la relazione della amministrazione e della direzione, il rapporto della fiduciaria sono depositati e possono essere esaminati presso la sede sociale, via Molinazzo 11, in Viganello, a contare da mercoledì 31 dicembre 1975.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti proprietari di azioni al portatore devono depositare le loro azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale.

La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Viganello, il 20 dicembre 1975

Il presidente del consiglio

## Società svizzera d'investimento

## Engadiner Immobilienwerte, Serie A

## Comunicazione ai quotisti della società svizzera d'investimento

## Engadiner Immobilienwerte, Serie A

Si rende noto che la direzione della società ha deciso di disdire il contratto valido quale regolamento della società svizzera d'investimento «Engadiner Immobilienwerte, Serie A» per il prossimo 31 dicembre 1976.

Se nei termini di disdetta l'organo amministrativo di direzione non verrà sostituito, la società verrà liquidata.

Sogedino SA, Zugo

Wir konzipieren, texten und gestalten Ihre  
**Jahresberichte Jubiläums-Broschüren PR-Reportagen**  
Vernünftige Konditionen.  
MAC, Studio für Text, Gestaltung und Fotografie  
Dübendorf/Zürich  
Tel. (01) 821 28 45

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

gestützt auf die Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern, vom 17. Dezember 1975

Erblasser:

## Wetter Reinhard

geboren 1919, von St. Gallen, Ing. chem., Lindenmattstrasse 56, Bolligen, verstorben am 9. Dezember 1975.

Eingabefrist: bis und mit 7. Februar 1976

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- Für Guthaben des Erblässers bei Notar Ulrich Luginbühl, Bolligen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Otto Wetter, Direktor der Galenica AG, Reckholternweg 7, Bolligen.

Weitere natürliche Personen und Firmen, welche in letzter Zeit mit dem Erblasser geschäftlich in Verbindung standen, werden aufgefordert, sich zwecks Abklärung verschiedener Fragen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit des Erblässers mit dem beauftragten Notar schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu setzen.

Bolligen, den 22. Dezember 1975

Der Beauftragte:  
Ulrich Luginbühl, Notar  
3065 Bolligen (Tel. 031 / 58 00 14)

 Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant  
**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

 **Inserate erschliessen**  
den Markt

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

**MAT SECURITAS EXPRESS SA**

4002 Basel  
Peter-Marian-Str. 50  
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-Flughafen  
Postfach 270  
Tel. 01 813 17 27

1211 Genève  
47, route des Acacias  
Tél. 022 43 04 85



Wir vermieten in Rümlang ZH (Nähe Maxi-Markt)

550 m<sup>2</sup> Lager-/Gewerberaum

mit Büro und WC. Ebenerdig 300 m<sup>2</sup>, Zwischenboden 250 m<sup>2</sup> (Nutzlast 275 kg/m<sup>2</sup> verteilt), Höhe zirka 2,35 m. Freie Zufahrt mit Parkfläche. Günstiger Mietzins.

Auskunft erteilt Telefon 01 / 833 30 44 (Hr. Fischer)

Wer liefert

## Bildschirm-EDV-Anlagen

mit 120/130 Zeichen pro Zeile?

Offerten an  
Fach 15, 4800 Zollikon

## Annulation

Le carnet d'épargne N° 0 533 006 S de la Banque Cantonale de Berne à Tavan-nes est égaré. Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne à Tavan-nes.

Tavannes, le 22 décembre 1975

Banque Cantonale de Berne  
Tavannes

Das Sparheft Nr. 64 859, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Biel, mit einem Guthaben von Fr. 1142.60, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, ansonsten dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Biel, den 22. Dezember 1975

Schweizerische Kreditanstalt